

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 61 (1061) ♦ Субота, 1 квітня 1995 року ♦ Ціна договірна

## Якщо Верховна Рада Криму своїми діями й надалі нагнітатиме обстановку, можливий розпуск кримського парламенту, —

заявив Президент України Леонід Кучма

За даними «Інтерфакс-Україна», Кабінет міністрів вважає за необхідне звернутися до Президента України з проханням визначити до затвердження Конституції Криму порядок і обсяги повноважень уряду Криму, а також його відносини з органами виконавчої влади України. Про це заявив у твер, виступаючи на засіданні Кабінету міністрів, в.о. прем'єр-міністра України Євген Марчук.

Уряд України також має намір звернутися до Верховної Ради із законодавчою ініціативою щодо скасування закону «Про уряд Республіки Крим», який, за словами Є. Марчука, «фактично виводить уряд «автономії з єдиної системи виконавчої влади і правого поля України».

(Закінчення на 2-й стор.)

### 3 оптимізмом — у майбутнє

Вчора до Києва з Сеула повернулася парламентська делегація України на чолі з Головою Верховної Ради Олександром Морозом, яка завершила свій візит до Республіки Корея. У складі делегації були також голови комісії Верховної Ради України: з питань науки та народної освіти — Володимир Сторіжко, з питань фінансів і банківської діяльності — Віктор Суслово, народний депутат України, голова Одеської обласної Ради народних депутатів Руслан Боделан. У Сеулі перебували заступник міністра зовнішніх економічних зв'язків Анатолій Щербатюк, заступник міністра закордонних справ Костянтин Гриценко, голова Торгово-промислової палати України Олексій Михайличенко, група представників українських ділових кіл.

(Закінчення на 2-й стор.)

### Візит Президента США до України відбудеться 11 травня

— Президент США Білл Клінтон відвідає Київ 11 травня 1995 року, — з'ясував віцепрезидент США Ел Гор у телефонній розмові з Президентом України Леонідом Кучмою у вчорашній 30 березня.

Віце-президент США під час розмови висловив надію на розвиток спільних комерційних запусків космічних апаратів.

Л. Кучма зазначив Е. Гор в тому, що Україна підтримує пропозицію США й Росії щодо безстрогового продовження Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Віце-президент США, у свою чергу, подякував українському лідеру за розуміння американської позиції.

Ел Гор висловив жаль з приводу того, що український парламент досі не затвердив бюджет на 1995 рік. Водночас він висловив надію на те, що це не стане перешкодою для отримання Україною допомоги від міжнародних фінансових організацій.

## Від Антарктиди відколовся айсберг... він тепер в Одесі

Віталій СУДЬЯ, «Голос України»

Про цю сенсацію роздавили усі газети світу. Від шостого континенту відколовся і відчалив у вільне плавання по Атлантичному океану айсберг. І не просто там якийсь кількакілометровий шматок криги, а справжній монстр. За розміром — Київ, звичайно, з Троящиною і Червоним Хутором. Довжина його — 130 км, ширина — 80 км. Висота: надводна частина 80 м, підводна — 500 м.

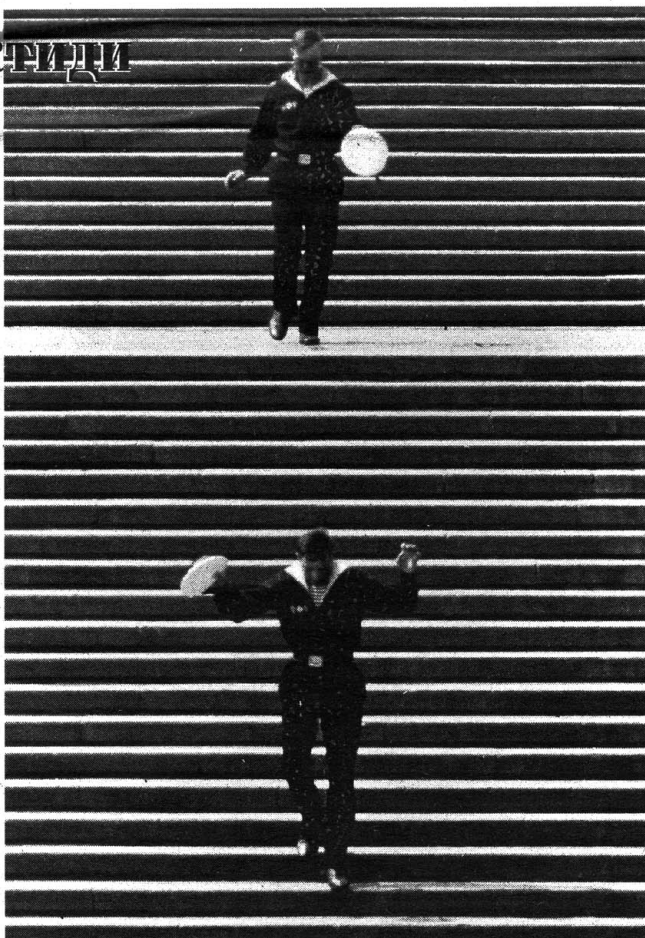
Вчені мужі світу вже натруджують мізки — чому не Антарктида пішла по швах, яким робом приборкати процес потепління? У деяких гарячих головах закипівала ідея: завезти на континент і розставити по краю материка рефрижератори-холодильники. Включити їх на повну соляну котушку і захолювати процес. Щоб крига, значить, більше не репалася.

Але, на диво, відчайдушна думка: дослідити властивості H<sub>2</sub>O з цього летючого голландця айсберга — навідалася у голови саме наших співвітчизників. І виявилось, що ця вода — цілюща. В Одеському НДІ ім.Павлова на такий ефект навіть ніхто не сподівався: волосся на голові стало дибки.

(Закінчення на 16-й стор.)

На фото: ці два матроси першими ступили на айсберг і на собі (читай: на своїй голові) спробували чудодійні властивості цілющої води.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.



### Читайте в суботньому випуску

3 стор.

**День геолога, що його традиційно відзначають у першу неділю квітня, був, мабуть, незаперечним святом у країні. Тому й місце своє у календарі зберіг, і назву. А може, є в цьому якийсь високий сенс? Справжні цінності неминущі, як, наприклад, земля і людина, яка її вивчає.**

6-7 стор.

**Олесь Гончар: «Я бачив, як він мучиться, кажу йому: «Підійди в ЦК!»». А Шолохов: «Олесь, ты же сам понимаешь, что мы можем против них».**

11 стор.

**Криса, криса, ти моя Лариса... А далі сталося зовсім дивовижне. Гризун підбіг до стільця, на якому стояв Карась, і поклав перед ним справжнісіньку американську банкноту — сто доларів.**

12 стор.

**Про концерти, артистів та їхні примхи — Артисти, з якими працюємо ми, ніяких надзаявців не мали. Вони не вимагають, як Пугачова, заміських особняків.**

## Офіційно

Уільям Перрі  
у Києві

Міністр оборони США Уільям Перрі прибув до столиці України з офіційним дводенним візитом. Згідно з програмою перебування він зустріється з Президентом України Леонідом Кучмою, віце-прем'єр-міністром, міністром оборони Валерієм Шмаровим, міністром закордонних справ Геннадієм Удовенком, головою Комісії Верховної Ради України з питань оборони і державної безпеки Володимиром Мухимін. Мова на переговорах йтиме про питання забезпечення двосторонньої і регіональної безпеки, про допомогу США в ядерному роззброєнні України і раціональне використання виділених на це коштів за програмою Нанна-Аугара, про готовність сторін до спільних військових навчань, які плануються провести наприкінці травня нинішнього року в Прикарпатському військовому окрузі. У ході зустрічі Уільям Перрі і представники ділових кіл США, які супроводжують його в поїзді, обговорять також питання співробітництва в конверсії української оборонної промисловості.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ  
РАДИ УКРАЇНИ

Голова Комісії з питань екологічної політики Георгій Філіпчук взяв участь у роботі міжнародної конференції з проблем змін клімату, що відбулася в Копенгагені (Данія) і була організована міжнародною організацією парламентарів, які працюють у галузі охорони навколишнього середовища.

Обговорено завдання, що випливають з Рамкової Конвенції ООН про зміни клімату, яку вже підписали 166 держав, в тому числі й Україна.

У виступі на конференції Георгій Філіпчук проаналізував роботу, пов'язану з підготовкою до ратифікації у Верховній Раді України — Конвенції, зосередив увагу на законодавчій діяльності в сфері екологічної політики, екологічній обстановці та енергозабезпеченні в Україні, перспективах атомної енергетики, зміні структури і енергоемкості української економіки, а також проблемах лісового господарства і розширення мережі заповідних територій, меліорації та інших факторів, що негативно впливають на зміни клімату.

Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією заслухала інформацію члена комісії Сергія Кириченка щодо результатів перевірки фактів незаконного вивезення наслідів сонамія через Херсонську вищезначення. У ході перевірки було виявлено також факти створення організаційних утворень за участю комерційних структур, керівників державних підприємств, представників виконавчих органів. Зазначалося, що пов'язані з цим дії окремих посадових осіб та громадян мають ознаки злочину.

Прийнято рішення доручити генеральному прокурору та голові Служби безпеки України організувати проведення спільної перевірки випадків порушення чинного законодавства, викладених в інформації народного депутата Сергія Кириченка.

У Комісії з питань екологічної політики відбулася зустріч з представниками інженерної фірми Великобританії — Моухел. Було обговорено проблеми законодавчого захисту навколишнього природного середовища від техногенного забруднення, запровадження економічних важелів з метою зменшення викидів у повітря та відходів виробництва, проведення експертизи технологічних проектів по переробці відходів. Сторони обмінялися думками щодо питань законодавчої бази Великобританії і України з цієї проблеми.

Прес-служба Верховної Ради України.

Тарас ПЕТРІВ, «Голос України»

Щоб не ходити  
попід вікнами Європи

**У ЖЕ ЦЬОГО РОКУ ми мали б відсвяткувати свій вступ до Ради Європи, — заявив під час зустрічі з журналістами глава парламентської Комісії з закордонних справ та зв'язків з США Борис Олійник. Невдоволенням з огляду на законотвірну засідання Політичного Парламентської асамблеї РЄ обговорювалися можливості прискорення процесу приєднання України до цієї впливової європейської структури. Погоджено, що у квітні до Києва приїдуть двоє з трьох спеціальних доповідачів РЄ, які вивчатимуть суспільні процеси в Україні.**



Міжнародні експерти позитивно реагують на те, що протягом останніх місяців в Україні триває активна законодавча робота. Щодо однієї з вимог приєднання до РЄ — прийняття нової Конституції, то, на думку Б.Олійника, в нинішньому Основному Законі багато що вже змінено. Але, окрім того, в квітні плановано слухання у парламенті Закону про владу. Будь-які наляки на те, що нібито наша держава не зацікавлена у вступі до Ради Європи, не мають жодних підстав, бо, за словами Б.Олійника, входження України в міжнародні європейські інституції є своєрідним гарантом національної безпеки. У свою чергу, Європа теж зацікавлена в Україні, бо без нас не відбувається довершення морально-етичного та історичного матеріала. Б.Олійник наголосив: «Хай ніхто не думає, що ми ходимо попід вікнами Європи, напрошуєш до фешенебельної будівлі». Уже найближчими місяцями, після завершення роботи спеціальних доповідачів та відвіданні України Головою Парламентської асамблеї РЄ М.Мартінсом, процес вступу нашої держави до цієї структури буде більш визначений. З нагоди офіційного відкриття центру Ради

Європи в Києві влітку до нас приїде Генеральний секретар цієї організації Д.Тарпіш.

Крокуючи до нової Європи, нові незалежні країни мають з повагою ставитися одна до одної і не застосовувати аж ніяк не дипломатичні прийоми. Факт відвіданні України парламентською комісією Росії на чолі з К.Затулініним є політичним сенсеном, заявив Б.Олійник. Але Україна не піде на неважкі кроки. Йдеться про спільні інтереси двох великих народів, а дії, що суперечать цим інтересам, лише ускладнюватимуть нормальний двосторонній діалог, зокрема підготовку підписання великомасштабного договору між нашими державами. Б.Олійник наголосив, що дехто з російських політиків цього не усвідомлює, а ще гірше, який робить це свідомо, заради особистих інтересів, для набуття політичних «окучів» у передвиборчій кампанії. До речі, Москва і далі активно запрошує Київ брати участь у парламентській асамблеї країн СНА. Україна готова співпрацювати з усіма, але, напевне, не хотіла б загнати у нових наднаціональних структурах на постімперському просторі, а потім все-таки ходити попід вікнами Європи...

## ...Можливий розпуск кримського парламенту

(Початок на 1-й стор.)  
Виступаючи на засіданні, міністри України, а також голови міських і районних Рад народних депутатів півострова висловилися за повернення на пост прем'єр-міністра Анатолія Франчука.

За словами Генерального прокурора України Владислава Дашко, Верховна Рада Криму, прийнявши рішення про відставку, порушила чинне законодавство. Він пояснив, що на даний момент повноваження органів державної влади Криму визначаються законом «Про Автономну Республіку Крим», який прийнято Верховною Радою України 17 березня і який визначає, що формування уряду Криму належить до відання Києва.

В.Дашко визнав, що кримський закон «Про уряд Республіки Крим» залишається чинним. Однак, особливо зазначив він, згідно з постановою українського парламенту, кримські закони чинні лише в тій частині, котра не суперечить Конституції та законам України.

Кабінет міністрів України також загально схвалив постанову «Про

стан соціально-економічного розвитку Автономної Республіки Крим». Урядові Криму доручено до 20 квітня цього року розробити програму стабілізації соціально-економічної ситуації в Криму 1995 року і забезпечити її реалізацію.

Міністерствам і відомствам України доручено при формуванні державної програми економічного і соціального розвитку України на 1995 рік передбачити заходи щодо стабілізації ситуації в Криму.

За даними «Інтерфакс-Україна», Президент України Леонід Кучма готовий повною мірою виконати прохання Кабінету міністрів України у зв'язку з ситуацією в Криму. Про це він заявив у четвер під час зустрічі з головами місцевих Рад Республіки Крим у Києві.

Леонід Кучма заявив також, що високо цінує реакцію виконавчої влади Росії у зв'язку з ситуацією в Криму.

Раніше ряд високопоставлених працівників адміністрації Президента і уряду РФ заявили про те, що ситуація в Криму є внутрішньою справою України.

3 ОПТИМІЗМ —  
У МАЙБУТНЄ

(Початок на 1-й стор.)

30 березня Олександр Мороз має зустріти з Президентом РК Кім Чен Самом. У ході відкритої розмови наголошувалося: Україна і Республіка Корея з оптимізмом дивляться у майбутнє відносин між двома країнами не тільки в політичній, але й в економічній, торговельній сферах. Голова південнокорейської держави заявив про готовність керівництва РК всіляко сприяти розвитку взаємовигідного двостороннього ділового співробітництва. Була підтверджена згода України корейській стороні підтримати її кандидатуру до складу неспостережуваних членів Ради Безпеки Організації Об'єднаних Націй під час наступної 50-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН. Обговорювалися, зокрема, і становище корейської національної меншини в Україні, яка налічує тут майже 9000 чоловік.

Того ж дня було парафровано Протокол про співробітництво між міністерствами закордонних справ України і Республіки Корея, Торговельну угоду про співробітництво між урядами України та РК, які зіступили міністра закордонних справ РК Лі Ші Йонг. Йонг подав відповідно Косвітину Гришечко і Анастасію Шербетюк.

Голова Верховної Ради взяв участь у церемонії відкриття в Сеулі підприємства Торгово-промислової палати України. У вітальному слові він зазначив: під час перебування в Сеулі ми переконалися у необхідності подолання дефіциту інформації про Україну. Це подолання має відбуватися із допомогою представників ділових кіл. Чим більше світ буде дізнаватися про таку велику державу як Україна, тим сприятливішою буде атмосфера для встановлення добросусідських відносин між країнами, зміцнення миру на планеті.

Олександр Мороз, інші члени парламентської делегації мали також зустрічі із Спикером Національної Асамблеї РК Хан Нам Джунюм, віце-прем'єр-міністром — міністром фінансів і економіки Хон Джей Хьонгюм, міністрами: торгівлі і промисловості — Пак Джей Оньон, науки і техніки — Джун Кєун Мо. Вони побували на раді провідних корпорацій Республіки Корея, взяли участь в українсько-південнокорейському економічному семінарі.

«Він залишився самі», — заявив Президент України, звертаючись до голів Верховної Ради Криму Сергія Цекова.

Тим часом в.о. прем'єр-міністра України Євген Марчук висловив упевненість, що обставини в Криму буде нормалізовані.

На засіданні Кабінету міністрів України 30 березня він заявив, що «історія нам не вибачить, якщо не зрозуміємо, що наближаємось до тонкої грані, за якою буде порушено спокій».

Голова Верховної Ради Криму Сергій Цеков, коментуючи в інтерв'ю кореспондентів «Інтерфакс-Україна» прийняті постанови Кабінету міністрів, заявив, що «допущення про скасування закону «Про уряд Республіки Крим» вносили ті люди, які не хочуть стабілізувати обставини в Криму».

Відповідаючи на запитання про подальший розвиток ситуації в Криму в разі скасування закону «Про уряд Республіки Крим», С. Цеков сказав: «Ми не такі нервові політики, як у Києві. Приїдемо — порадимось».

## Візит тижня

Наталія ФІЛІПЧУК, «Голос України»

## ЯКЩО СПІВАТИ ДУЕТОМ, КРАЩЕ ПОЧУЮТЬ

**Х**ОЧА візит до України Президента Литовської Республіки Алегіса Бразаускаса досить широко висвітлювала наша преса, проте розоголо, як це було під час приїзду до Києва навіяло не першої особи, а заступника Прем'єр-міністра РФ Олега Соколова, цей візит не набув. Очевидно, відсутність перозрозіння і болохних тем у наших міждержавних відносинах певною мірою зменшило значення такої зустрічі в очах засобів масової інформації, і відповідно громадськості, яку вони інформують. Проте вищі службові особи, очевидно, з цим не погоджуються.

Звичайно, Росія — важливий і непростий партнер, який «змущує» своїх сусідів і навіть весь світ спостерігаючи за подіями, що в ній відбуваються. Претензії, які вона висувала практично до всіх країн — колишніх республік СРСР, давно перетворили Росію

на наріжний камінь нашої зовнішньої політики. Але цього рода зауваження Президента Литовської Республіки про те, що «візит до України — надзвичайно важлива подія в житті Литовської держави», звучить не як фраза, передбачена етикетом. Нові неза-

лежні держави починають усвідомлювати, що тактика висунування претензій до РФ, скарги на непередбачуваність її зовнішньої політики, ноти протесту викликає не розуміння, а навпаки, роздратування з боку РФ. Значно ефективніше було б створити певну «антиросійську коаліцію», щоб, коли не диктувати свої умови (до цього, власне, ніхто не прагне), то хоча б протистояти натиску.

Литовська Республіка, що здобула незалежність раніше, ніж ми, і яка вже мала неспадку бачити російські танки на вулицях Вільнюса, зрозуміла це раніше. І вона шукає собі надійних партнерів. Кримські події напевні змусили й Україну визнати слушність такої позиції. І хоча з приходом до влади «технократи» Леоніда Кучми у нашої зовнішньої політики почали віддавати перевагу

економічній інтеграції, під час нинішнього візиту головними питаннями все-таки були політичні.

Алгірдаз Бразаускас не раз нагадував, що Литва скоро стане асоційованим членом ЄС, і вона обить підтримку Україні зі свого боку в цій та інших міжнародних структурах. Але й тоді Україна, найбільшій державі в Європі (поки що тільки за територією), сьогодні має більшу вагу у світі, ніж рік тому. І якщо вдасться зіспівати, дует має майбутнє.

Нині Україна — напередодні великих подій: підписання Договору між Україною та РФ, поділ Чорноморського флоту, безсумнісно супроводжуватиметься напруженням в українсько-російських відносинах. І підтримка, навіть моральна, буде на часі.



Людмила МЕНЖУЛІНА, «Голос України»

## Унікальне відкриття — Віра

**3** АКАРПАТСЬКІ ртуть, золото, зане-сена нерудної сирови-ни, цеолітів, міне-ральних, термаль-них і прісних вод — усе це в активі та-лановитого баченого Віри Миколаївни За-йцевой. Та відві-мала допитливі ті, хто «відкрив» у ній ко-ливе геолога, мілі-стоту Божого, неофін-нафу людину.



було виявлено шлікові ореоли кіновіра — головного мінералу ртутних руд. А згодом відкрито і розвідано ртутні родовища Гренеш, Великий Шаїн, Поворотно.

Та не слід вважати, що все складалося так уже легко і безжурно. Є дуже влучна приказка: «Щастить тому, хто сам про щастя дає». У 1960 році було відкрито найбільше на Закарпатті родовище ртуті Боркут. Так-от, від дня виявлення тих самих перших виходів кіновіра до нагородження Зайцевої за «ртутні» відкриття орденом Леніна і до спорудження в краї первостак колюватору металургії Закарпатського ртутного комбінату — астанція у десять років. А сьогодні до днів безпрерійної монотонної дослідницької праці Спробув — здолати їх без такої націїшного і рідкісного «мінералу», як віра у власні сили.

Ось що було вкрай потрібне. Зайцевій, коли через брак уже розвіданих запасів ртуті в 1955 році не вдалося розпочати промислове їх освоєння. Рудник закрили, звинувачивши за нерентабельні давні перевезення до АЗС. Зайцевій до дня народження, якийсь раз за-свідчив упертість і самовідданість, з якими їхня колега простувала до мети. Чи так уже певна була успіху? Наймовірніше «кліпса» його з будь-якого «підручного матеріалу». Не заміти, скільки разів бурчила і копала, як та землерийка, просила за вузький ру-кав шахти до запівного нижнього ярусу, де в неспівному віддалісному вогні сикавувалися розвідники кризь скарбів збільшення жада-них результатів.

Рисуючи, датовано липнем 1959-го, а в лютому 1960-го група Зайцевої відкрила ру-ду. Та стільки, що відкриття назвала сенса-цією! Недавні на цьому місці розпочали споруджувати комбінат.

А головний геолог Закарпатської геологорозвідувальної експедиції була вже захоп-лена новими горизонтами. Готувала обгрун-тування перспектив розвідки і добування багатородних металів, поліметалів у Берего-вському і Рахівському районах. Промисло-во було передано ряд родовищ нерудної си-ровини. Санаторії, будинки відпочинку За-карпаття забезпечували водою відкритими цілющими джерелами, міста і села — запасами питної води.

Завдяки, немає куточка, калитка землі в цьому багатодітному краї, не схованого Вірою Миколаївною, не знаного її. Зайцева виконала цим доповіддю геологічну зйомку території області, першою підготу-вала зведення щодо золоторудних об'єктів Закарпаття. За дикл наукових розробок з тектоніки й металогенії Кіриат 1986 року її удостоєно Державної премії України.

Нешовано Віра Миколаївна поставила собі за мету визначитися з оцінкою плати-новості території західних областей Укра-їни. І от уже одержано повідомлення: ре-зультати подати наді!

Можна було б захоплюватися легкістю руки цієї дивовижної жінки, здатної та-кити грандіозні задуми втілювати у реальний ус-пех. Однак чи не краще просто подивитися, як їй це вдається, і хоч щось та запоз-чити?

Михайло ВАСИЛАШКО, «Голос України»

БАГАЧ  
У ЛАТАНІЙ СВИТІ,  
або Хто коває  
«скарби Полуботка»

**Д**ОНЕДАВНА У ХМЕЛЬНИЦЬКОМУ стояла порад з ринком ста-ра-престара, латана-перелатана хатинка. Від часу вросла у землю так, що віконця-оченьта бачили тільки ноги городян. І в тій зли-денній хахулі жив такий же відний і старий єврей-одноосібник. Усе життя торгував батном. Та до смерті ходив — що в буденно, що в свята — у фуфайці, де латка сиділа на латці. Щиросердні ар-маркові іноді умили поберліся додою жимо хати Мошка, аби залишити бідреві якусь хлібину чи пригрозити-другу фруктів. Шко-дубали людину. Та коли Мошко помер, ті, котрі його знали, були вражені, наче громоблицю, бо будівельники, розбираючи Мошкову хатинку, знайшли на печі два поби горщики золота. Працівник мотинного КАБ безжурно дубався:

— Це ж треба мати на золоті, а померти у злиднях! Та здав би дід отой скарб до банку і на чесні відсотки прожива б у до-статку вся його родина, це й вникав залишалося!

Ця історія пригадалася не випад-ково. Міркуйте самі. Ні для кого не таїна, що Україна є однією з небага-тих держав світу, котрі володіють великими запасами урану. То чому ж бо на договірних умовах з Росією чи, до прикладу, з Францією не на-лягати інтенсивний його видобуток для атомних електростанцій обох країн, а взаємін отримувати нафту чи не менш потрібну валюту? Як стверджують фахівці підприємства «Північчургеологія», уранових ре-сурсів у нас стільки, що можна руду збувати й за кордон. Обопільні зу-силля у розробці нових родовищ за-безпечили б нам не лише стабільну економіку, але й політичну під-тримку. Для цього слід навчитися бачити не тільки те світло, що у вік-ні.

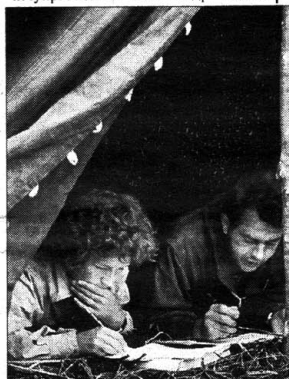
Таке, м'яко кажучи, недалеко-глядне в нас ставлення не лише до якогось там окремого родовища чи мінералу. Ось приклад «виконання» програми титану. Наша сторона до-мовилася з солідною американською фірмою на 70 відсотків акцій для України в ЦП. Фірма за світовою класифікацією посідає восьме місце, її річний оборот — 37 мільярд до-ларів. Вона була б згодна повністю асигнувати видобуток титану. Однак через непрофесіоналізм окремих «ура-патріотів» з того нічого не вийшло. А могли б мати широку до-рогу на світовий ринок без депітінгу, і до того ж — кошти на власний ви-добуток стратегічної сировини. Та маємо те, що маємо.

Як з'ясувалося, Україна багата й на поклади графіту, який використо-вується в авіаційно-космічній про-мисловості, в атомній енергетиці, ме-талургії, електротехніці тощо. Останнім часом на півночі Хмель-ницьчини відкрито Буртинське ро-дине графіту, яке чи не найбільше у світі. Але, хоч як дивно, ні експор-том, ні видобутком цього прибутко-вого мінералу ми не зайнялися.

Або візьмімо звичайну, як на По-ділля, глину, що зветься каоліном і використовується у 18 галузях на-родного господарства. Багатови-злас цієї сировини на межі Вінниць-кої і Житомирської областей готові до видобутку ще з 1977 року, та й по-цей день чекають на свого господаря. А тим часом світовий дефіцит

каоліну становить понад 6 мільйонів тонн на рік і ми могли б мати не менш як мільярд доларів прибутку, бо ж 95 відсотків східноєвропей-ських запасів каоліну — в надрах України. Готові нам допомогти на-лягувати його експорт провідні фірми США, Франції і навіть Афри-ки.

— Та не тільки корисними копа-линами унікальні надра України, розповідь провідний гідрогеолог «Пів-ніччургеологія» Олександр Іщенко.



— Так, жодна з держав Європи не має таких запасів шліювих вод, як ми. Тільки на Поділлі розвідано й відкрито 11 родовищ мінеральних вод для лікування органів травлен-ня. А є ще і бромні, радонові дже-рела, води, що вивільять з організму радіонукліди, тощо. Необхідно за-значити, що подільські мінеральні води за своїми лікувальними властиві-стями не поступаються найвідомі-шим у світі. І вже сьогодні готові купувати бізнесмени Франції, Іспа-нії, Англії, Ізраїлю. Але все впира-ється у відсутність сертифіката. Ви-ходить, що сидимо ми, як той Мош-ко, у злиднях... на золоті. І не треба нам шукати міфічних скарбів Полу-ботка, бо є скарби реальні. Хмельницький—Вінниця—Київ.

Фото Віктора МАРУЩЕНКА.

Марина ЧАУСОВА, «Голос України»

## Журналісти докоряють Валерію. Справедливо?

**С**ТОЛИЧНІ ВИДАННЯ останнім часом випустили кілька критичних стріх на адресу народного депута-та України Валерія Бабича, не по-годжуючись із деякими нюансами його депутатської діяльності. Причому частіше журналістів «ко-ріння зла» бачача в неприхованих симпатіях відомого економіста-симпатика до Дніпропетровщини, де його обрано народним депутатом.

Одна з газет, зокрема, вважає «аморальною» допомогою В. Бабича області в отриманні пільгового кредиту в сумі 29,3 млрд карбованців на забезпечення осінньо-зимового опалювального сезо-ну. Принципово не беручи до уваги те,

що дніпропетровці, навпаки, дякують своєму депутату за додаткові фінан-сування, які допомогли пережити нині благополуччій, ніж у минулі ро-ки. Низка видань докоряє народному депутату за пропуски пленарних засід-дань парламенту. У багатьох випадках його відсутність була пов'язана з роз'їздом у міністерствах, відом-ствах, установах практичних питань щодо свого виборчого округу в Західно-му Дніпропетровську.

«Помилувано» пресою В. Бабича, певне, в єдиному питанні: сплаті див-дендів. Провідні видання, радио-, теле-візійні компанії країни одностайні у своїх високих оцінках того, що «Укра-їнська фінансова група» навіть за ни-нішніх укрвай важких часів виконала всі без винятку свої зобов'язання перед акціонерами. Без жодної затримки, в

чітку встановлений час компанії спла-чує вині надзвичайно великі дивиденди — 23 відсотки у твердій валюті. Вод-ночас надає співвітчизникам низку до-даткових пільг, зокрема, забезпечує з 10-відсотковою ціною знижкою про-даж товарів першої необхідності, об-слуговування автотранспорту, медичне страхування. УФГ надійно захистила кошти своїх акціонерів від інфляції: в 1995 року компанії сплачує їм у ка-бонових за номіналом за акцію на 60000 відсотків більше, ніж 1993-го. Зазначені результати вражають пе-більше, якщо врахувати, що «Укра-їнській фінансовій групі» довірили свої кошти багато трудових колективів, пенсіонери, інженерно-технічна та творча інтелігенція, інші категорії на-селення, чий соціальний захист під тя-гарем криз різко послабила держава.

Втім і тут за бажанням можна ін-кримінувати В. Бабичу надмірні сим-патії до регіонів. Адже два роки тому саме він запропонував відкрити цен-три з реалізації акцій УФГ передусім в індустріальних областях, населення яких, як у містах, так і в сільських місцевостях, на його думку, найбільше потребує матеріальної підтримки. Се-го, отримали жителі Придніпров'я і Дон-басу. Нині ті, хто довірив свої заоща-дення «Українській фінансовій гру-пі», дякують їй за допомогу і поряд-ність.

Цікаво, як оцінять у пресі те, що В. Бабич зараз узявся за «виновина» коштів, необхідних для виплати ша-тарям заробітної платні, яку держава зобов'язувалася гірникам?

## У номер

## Київ

Кораблі оснащено  
всім необхідним, окрім  
природоохоронних установок

Кораблі Військово-морських сил України через особливості конструкції не обладнано природоохоронними установками, заявили на прес-конференції у Києві представники Української екологічної асоціації «Зелений світ».

За словами члена антимілітаристської комісії асоціації Миколи Венгерського, часто боеприпаси фугасного типу і бомби, начинені притом, скидаються у море, не доходячи до місця поховання.

Крім того, сказав він, флот старіє, і через несправності кораблів відбувається постійний витік шкідливих речовин.

У Києві, за словами екологів, на їхню вимогу підписати екологічний контроль відповіли, що зараз такі заходи неефективні через нерозв'язані проблеми про підпис ЧМ між Україною та Росією.

Відповідаючи на запитання про те, чи є в Україні спеціальні заводи щодо знищення хімічних речовин, член антимілітаристської комісії Володимир Борейко сказав, що, на відміну від Росії, де цим займаються спеціальні заводи, в Україні хімічні відходи знищують непрофільні підприємства.

## Донецьк

## «Згущенка» із запалом

За останній тиждень в ході операції «Контрабандист», яку проводили українські прикордонники спільно з МВС та СБУ, на українсько-російському кордоні затримано чотирьох порушників.

Як повідомили агенції «Інтерфакс-Україна» у прес-службі прикордонних військ, ввечері 29 березня на станції Іловайськ (Донецька область) у потязі Новоросійськ—Санкт-Петербург затримано російського військослужбовця, під час огляду вантажу якого знайдено 97 патронів до автоматів Калашникова.

Днями транспортною міліцією затримано військослужбовця РФ Андрія Степанова, який їхав з Чечні до Москви. В його вантажі знайдено 5 стандартних банок згущенки, в яких було закатано 3 бойові гранати та 4 запали до них.

## Луцьк

День Перемоги —  
свято примирення

На нараді представників ветеранських громад Волині, яку провів заступник голови обласної Ради Сергій Шевчук, йшлося про підготовку та проведення заходів, присвячених 50-річчю Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Вирішено відкрити 8 травня у Ковелі пам'ятний знак усім жертвам Другої світової війни, запросити до участі в цій акції ветеранів з Росії, Білорусії, Польщі, Німеччини та представників різних національних і міжнародних організацій, а в Луцьку на меморіалі Слави відкрити пам'ятні знаки партизанам-підпільникам, воїнам УПА, які поглигли у боротьбі проти фашизму, а також в'язням концтаборів. Учасники наради прийшли до згоди в питанні обов'язкового використання під час урочистостей державних символів України, а також бойових прапорів частин, які визволяли Луцьк і Волинську область. Ветерани висловилися проти використання символіки політичних партій під час святкування Дня Перемоги.

## Фестиваль

Котів здавайте  
до гардеробу

**ЦЕ ТРАПИЛОСЬ** в столичному Молодіжному театрі: якесь двоє глядачів впрохали гардеробницю прийняти не лише їхні плащі, а й картонну коробку з живим котом. Той кіт спокійно дрімає собі в гардеробі, поки господарі дивилися виставу.

А вистава була — у рамках фестивалю «Мистецьке безсільзя», показували її актори міланського театру «Del sole», називалася вона «Одна африканська історія» й відзначалася чудовою пластикою, трое акторів грали там цілу дюжину ролей, втім числі — павуків та павучихи, леопардів і таке інше. Фундатор фестивалю Сергій Проскурня навчав мільярдів трох говорити по-українськи, що мільярдів з успіхом, особливо йм сподобалося наше колоритне слово «павучиха».

На фото: сцена з «Однієї африканської історії».

«Анатолій Франчук —  
справжній прем'єр»

## Про кого говорили

Анатолій Франчук... Зв'язаний з посади прем'єр-міністра уряду Криму рішенням парламенту автономії 22 березня, він сприяв це як зухвалі виборки законодавчої влади, як своєрідну пошту за рішенням ВР України від 17 березня стосовно скасування Конституції та інституту президента Автономної Республіки Крим.

Це справді так. Бо кожний здравомислячий депутат, та й, зрештою, кожний кримчанин, - знає, у якому стані була економіка півострова п'ять місяців тому, коли Франчук став прем'єром. І, мабуть, не секрет, що саме зусиллями Франчука, вдало дібраної ним команди вдалося зупинити подальше сповзання у прірву народного господарства Криму, підняти продуктивність худоби, збільшити виробництво м'яса і молока.

На жаль, цього не хотіла розуміти більшість депутатів, окрім фракції «Куратай», «Реформа» і деяких представників інших фракцій. В основний же масі депутатського корпусу гору взяли політичні пристрасті. Іх не могли переконати доводи депутатів Михайла Бахарева, Анатолія Грищенка, Віталія Верченка, що Франчук, крім того, що він спеціаліст і знавець своєї справи, не можна позбавити посади ще й тому, що, будучи суперечить законодавству України. А крім іншого, прем'єр-міністр

перебуває у лікарні з діагнозом «двостороння пневмонія».

Та звернімося, і спікер парламенту Сергій Цекєв 25 березня представив поспіхом зібраному уряду нового прем'єра.

А саме А. Франчук, як висловився у розмові зі мною депутат М. Бахарева, «справжній прем'єр, дуже міцний господарин, представник найвищого генералітету радянської економіки». Послуханий список Франчука в цьому надзвичайно характерний. Він був генеральним директором сімферопольського виробничого об'єднання «Фотон», першим заступником голови Кримобликонком, заступником міністра промисловості для засобів зв'язу СРСР. Потім Франчук — перший заступник голови Ради міністрів Криму, міністр з управління державними підприємствами.

Франчука добре знають у найвищих ешелонах державної влади не лише України, а й Росії. Він добре знайомий з Президентом Б. Єльциним, прем'єром В. Черномырдином, з Ю. Лужковим, П. Грачевим, В. Гусихи... А навіть у нинішній час економічних реформ особисті контакти дуже необхідні (можливо, вони нині важливіші, ніж раніше).

На півострові підтримують (про це висловлює маси кримського уряду, депутати парламенту, місцеві адміністративні органи) рішення КМ України від 30 березня, вважаючи, що не обійшло підпорядкувати уряду Франчука безпосередньо Президентів України через його представництво в Автономній Республіці Крим.

Олександр ПІЛАТ.

Крим.

Надзвичайна акція —  
тотальне щеплення

**ЕПІДЕМІЯ ДИФТЕРІЇ в Україні не вщухає. За повідомленням Міністерства охорони здоров'я України, станом на 29 березня зареєстровано 1092 хворих, серед яких 185 дітей. Чезр хворобу пішли з життя 38 чоловік, з них 11 дітей. Загальна кількість захворілих у 2,5 рази перевищує їх кількість за такий самий період 1994 року.**

## Проблема

Найбільше хворих виявлено в Донецькій, Херсонській, Харківській, Одеській, Миколаївській, Запорізькій областях, Республіці Крим, Кієві та Севастополі.

Як відомо, прийнято екстраординарне рішення щодо масової імунізації жителів південних регіонів та Києва вом від 16 до 59 років. Ця важлива акція, а також заходи, які забезпечать її виконання, обговорювалися на засіданні надзвичайної протепідеміологічної комісії.

Керівники медичних служб області звітують про хід підготовки великомасштабної кампанії імунізації населення.

Як доповів головному державний санітарний лікар України В. Марієвський, медичні служби в основному готові до її проведення.

З регіонів, де планується масова імунізація, подано списки людей, які підлягають щепленню. Відповідно до цього Міністерство охорони здоров'я визначає потребу у вакцин і різних шприцях. Завдяки світовій допомозі не буде дефіциту вакцин. Вистачить і різних шприців — так заповнили на завод-виробнику важливу на цей час продукцію у Білгороді-Дністровському.

Кожен щеплений одержить і матиме при собі картку-паспорт з відбитими талонами. Картки допоможуть виготовити американські фахівці. Це сприятиме кращому обліку кількості щеплених та контролю зачасності проведення вакцинації.

Український центр здоров'я.

## Рішення тижня

## Час рахувати газ

Кабінет міністрів України затвердив тимчасові умови живлення природного газу населенням за відсутності газових лічильників.

Відтепер під час нарахування оплати за природний газ на індивідуальне опалення, всім категоріям громадян, які користуються пільгами щодо оплати за газ, приймаються за основу норми площі, що опалюється, в розмірі 21 кв. м. на наймача або власника житла і кожного члена родини, а також додатково — 10,5 кв. м.

За надлишок площі, що опалюється, плата за природний газ з 1 березня цього року береться у розмірі 1,3 тарифу. В документі відзначається, що ця норма не розповсюджується на однокімнатні непрацевдатні громадян та родини, які складаються тільки з непрацевдатних осіб.

Тимчасове положення чинне до 15 жовтня 1995 року — початку наступного опалювального сезону.

## Скандали

Оксана ТЕЛЕНЧІ, «Голос України»

## На зірок не чекали

Я мжно чекала на маршрутку у центрі міста. Замість автобуса проспектор Свободи з величезною швидкістю кілька разів промчав розпечкований автомобіль з красунами «на борту». Рекламна шоу-група співістала моди у старовинному Львові і біля великої святкової ділянки — парад зрінок-модельєрів, серед яких мали бути і Валентин Юдашкін із своїм театром високої моди і навіть (говорилися, писалося в місцевих газетах) сам П'єр Карден. Карден до «маленького Парижа» не доїхав, а майстер авангардного стилю Юдашкін прибув у'яскравому пальті, яке стало єдиною яскравою п'яткою святого, ректор Львівської академії мистецтв — професор Емануїл Миско, якого запросили завідувати журі, - чекав дві години і подався геть, так і не приступивши до виконання своїх обов'язків. На устаті у спантеленої публіки було ім'я Галини Черватко, голови оргкомітету фестивалю. Втім, позовної оргкомітету і не було, бо навіть проживання в «Гранд-готелі» гостей із Москви перетворилося на скандалчик. Іх звідти «попросили», бо виявилися, що лист за підписом мера міста Василя Куйбиди... фальшивий.

Сцена палацу культури ім. Гната Хоткевича була вкритана В.Юдашкіна: він розраховував на залу оперного театру, яку йому було обіцяно. Фестиваль так і не набрав обіцяних обертів і не завершився автопробігом по безладдю. Шкода, що не завершився, бо московський гість поїхав із переконанням, що тут спрацювали «політичні розклади»...

Львів.

Григорій ГРИНЬ, «Голос України»

## «Мент»

## Кримінал

## пожежнику не «кент»

Двоє високостановлених співробітників відділу пожежної охорони УМВС Платавської області розширили горизонти своєї, здавалось би, мирної професії до таких меж, де можна гребти «лізі» гроші хоч лопатом. Без особливих фантазій: треба тільки працювати чітко за інструкцією, а затим наїсти на жертву з переляком порушень — і грошки чи якусь ціну річ вона сама добровільно принесе на тарілочку. На тому й зловилися, одержавши хабаря у вигляді двох телевізорів на загальну суму близько 900 доларів. Тепер пани підполковник С. та майор Т. на тапчанах загладують свої планові й позапланові перевірки народногосподарських та приватних об'єктів, де брали багато і різного. Та, виявляється, пожежники теж «горять». І навіть на бойовому посту, Втім, не лише вони. За повідомленнями обласної прокуратури, нині порушено 13 справ, де зафіксовано причетність працівників міліції. Підстави — від уловів до хабарництва. Невже саме горить вогнем і зовсім не на фронті боротьби із злочинністю?

Полтавська область.





Ольга ВАУЛІНА, «Голос України»

# ВТОРУВАЛА СТЕЖКУ НА Т-84

українська «оборонка» до міжнародного ринку

Підсумки дебюту

**УКРАЇНА** спробувала форсувати світовий ринок озброєнь, беручи участь у міжнародній виставці озброєнь «Айдекс-95» (м. Абу-Дабі, ОАЕ).

Дебют виявився вдалим. Композиція нашої техніки спричинила фурор у досвідчених публіки. На тлі шматкової арабської природи, витончених східних споруд українська військова техніка виглядала величезною екзотикою...

Окреслюючи нашого показового виступу танк Т-84. Озброєний потужним дизельним двигуном, він пристосований для використання у пустельних районах. На «Айдексі» виставили дефілювала також модифікована машина Т-72. За словами міністра машинобудування, ВПК і конверсії Віктора Петрова, Україні важливо було продемонструвати можливість своєї ремонтної бази. Модель Т-72 — підла люстра вітчизняної модернізації. Окрім танків, потенційних замовників зацікавила продукція київського заводу «Арсенал» і наш прекуратор ремонтних послуг. Пояснюється це новим напрямом військово-технічної моди — дешевше оновити стару «річ», ніж «пошити» нову.

Однак «закрійники» вітчизняної техніки звикли до інтеграції праці з російськими майстрами. Як заявив міністр оборони Валерій Шмаров, Україна й надалі прагне до кооперації з Росією у питаннях виготовлення військової техніки. Та ми й не проти скооперуватися, за словами міністра, й з країнами далекого зарубіжжя, але тільки якщо таке співробітництво не суперечить українським політичним пріоритетам.

там. Разом з тим, перед нашою державою стоїть завдання — подолати «усіченість» свого ВПК і створити значущий цикл військового виробництва.

Як все ж таки ця концепція вміщується в рамки державної військової політики й узгоджується з великим міжнародно-військовою доктриною? Відповіддю на це питання можуть слугувати слова міністра машинобудування, ВПК і конверсії Віктора Петрова, сказані у інтерв'ю «Голосу України»: «У світі був, є й буде ринок озброєнь. Й, нерозумно було б нехтувати ним».

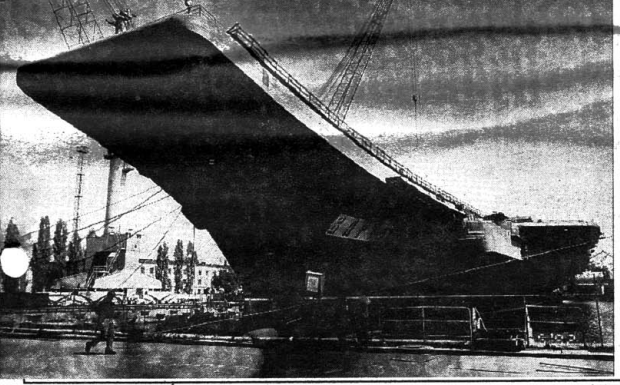
Валерій Шмаров на брифінгу, присвяченому результатам «виступу» у Абу-Дабі, згадав про осінню виставку, цього разу — авіаційної техніки. Однак заважаючи на катастрофу під час випробувань нашого літака АН-70, участь України в цій виставці є величезною проблематичною...

На прес-конференції журналістам повідомили плани української сторони щодо крейсера «Варяг». На корабель немає замовників. Росія, в принципі, відмовилася брати участь у його будівництві. За оцінками експертів, для до budови крейсера необхідно як мінімум 300 млн. доларів. «Якщо ми добудуємо «Варяг», то він з'їсть усю нашу економіку», — заявила віце-прем'єр Валерій Шмаров.

Втім, вона й так на ладан дихає, а разом з нею й фінансове оснащення Збройних Сил України. Потреби війська останніми роками фінансуються лише на 25–30 % від суми, що вимагається. За такої ситуації важко говорити про підвищення бездотатності українських військ.

Зберегти б те, що маємо...

Фото Бориса РИБАКОВА.



Микола ГОРВАТ, «Голос України»

## НАШ ТУРИСТ — В ШАПЦІ-ВУШАНЦІ І З ГРАНАТОЮ

Анекдот тижня

— Хто це там на узбіччі лежить і з діркою в голові?  
— Та це ж українень...

Подібний чорний гумор тиражує нині на всю країну відомий угорський актор-сатирик Йозеф Шаш. І, на жаль, не лише він. Причому, але в сьогоденній Угорщині через кілька брудних синів сформувався досить неприязливий імідж наших громадян. Та даваймо по порядку.

Все почалося торік, із стрілянини на вулиці Сентендєрі. Перші сторінки газет зарясніли заголовками: «Розборки української мафії», «Українці вже стріляють серед блях дня», «Довів шупальці українських мафіозію до Будапешта» і т.д. і т.п. Громадськість, зрозуміло, стривожилася. У кожного туриста з України почали вбачати коли не гангстера, то принаймні особу, здатну до насильства.

А що ж сталося насправді? Будапешт справді давно розділений кримі-

Про імідж українських громадян в Угорщині

нальними формуваннями, причому з різних куточків світу, на зони впливу. Намагаються пробитися сюди і «авторитети» з України. Зокрема, цілеспрямованим нарощуванням індустрії розваг із залученням гарячих дівчат, далеких від цінності. Один з таких «приманок» десантів «курирова» група К. з Києва. Поступово наші «круті» почали наступати на п'яти «колегам» з Росії. Це й стало основною причиною конфлікту.

... Дві підполіції К. зателефонували босоніж: є серйозна розмова. Він з охороною приїхав раніше призначеного часу. Дівчат у приміщенні не знайшов — там усе було дотори дном. Умить оцінивши ситуацію, кинувся по східках до автомобіля. Сів не на звичне переднє, а на заднє сидіння. (Це, мабуть, і втручався життя). А до будинку вже під'їжджало інше авто, з якого раптом виірвали прищипний вогонь. Почалася шалена гангста. Аж до вулиці Сентендєрі, де було вбито водія і тяжко поранено одного з охоронців, що сидів поруч. Переслідувачі зникли. Потерпілі доче-

## ВИБУХ НА ЧАЕС НЕ ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ

Питання тижня

**ВИМОГА** Заходу закрити Чорнобильську АЕС технічно необґрунтована, заявив на прес-конференції в Києві у середу голова Державного комітету України з використання атомної енергії Михайло Уманець. Він підкреслив, що «принаймні у шесті країнах працює 43 реактори РВМК чорнобильського типу, й ніхто не збирається їх закрити».

Прес-конференцію було скликане з приводу недавньої публікації в газеті «Обсервер». Характеризуючи ситуацію на ЧАЕС, газету звернувся до «холодних» доповідей. Її будинок «приховують» особи Європейської комісії, які як і раніше змагаються з українськими політиками з питання вартості очистки Чорнобиля, замість того, щоб звернутися до дослідження, яке виконано з накупи тієї ж самої Європейської комісії і на її підставі.

Голова Держкому поінформував статтю як «виключно безграмотну» в технічному плані. «Ми визнаємо той факт, що йде розрощення монополії й з тріщин виходять високоактивні частки. Проте шпирні у саркофазі стало на 80 відсотків менше», — повідомив М. Уманець. Він категорично відкинув предбачення газети про можливий ядерний

вибух, визнавши, що дійсно існують дільні саркофага (покрита над ушкодженим 4-м енергоблоком), які неможливо долати, оскільки рівень радіації там сягає 10 000 рентгенів на годину, й 10-хвилинне перебування там загрожувало отримання смертельного дозу.

«Лякати, що над Європою буде пилова хмара, аморально», — заявив М. Уманець, повідомивши, що під саркофагом все крило липкого сумішшю, яка зв'язує радіоактивний пил.

За повідомленням М. Уманця, з жовтня 1994 року по березень 1995 року атомна енергетика України виробила 42 млрд. кіловат-годин електроенергії, що становить 44,5% від загальної кількості, виробленої в країні.

Соціологічне дослідження тижня

## Старші довіряють армії, а молодь — підприємцям

Рівень довіри до політичних лідерів та соціальних інституцій — це питання постійно перебуває у полі зору опитувальних центрів «Демократичні ініціативи». Такі дослідження дають змогу не лише зафіксувати рівень довіри чи недовіри, а й простежити певні закономірності тенденції. Зокрема помічено, що рівень довіри до офіційних осіб та інституцій різко падає після певного удару по кішені людей.

Цю закономірність підтвердило чергове опитування киян. Усього було опитано 430 осіб, що репрезентували досередню населення міста за основними соціально-демографічними показниками. Рівень довіри вимірювався за 5-бальною шкалою, де 1 означала повну недовіру, а 5 — повну довіру.

Тож маємо на сьогодні такі результати у балах:

- \* Армія — 2,68
- \* Президент Я.Кучма — 2,68
- \* Мільці — 2,24
- \* Керівники державних підприємств — 2,20
- \* Приватні підприємці (бізнесмени) — 2,16
- \* Голова міської Ради Л.Косівський — 2,12

- \* Міська Рада — 2,00
- \* Голова Верховної Ради О.Мороз — 1,95
- \* Уряд — 1,91
- \* Профспілки — 1,90
- \* Політичні партії — 1,84
- \* Верховна Рада — 1,83

Як бачимо, нікому не вдалося дістати навіть трійки, а це означає, що серед киян панує недовіра до усіх без винятку інституцій влади та вищих керівників, хоч мара цієї недовіри, безсумнісно, різна.

Опитування вкотре засвідчило, що основний чинник, який впливає на рівень довіри чи недовіри до політиків, владних структур та інших соціальних інституцій, — це вік опитаних: молодь, на відміну від старших поколінь, значно менше схильна довіряти будь-кому. За одним лиш винятком: найвищий рівень довіри молоді у віці 18 — 29 років висловлює до приватних підприємців. У представників середнього покоління та літніх людей перше місце посідає армія.

Прес-служба «ДП».

Вітчизняні гумористи й шанувальники

гумору вперше зустрічатимуть Перше квітня без Андрія Сиви. Цієї зими Маєстро пішов з життя — але не з пам'яті людей. 28 квітня Український благодійний фонд разом зі Спілкою кінематографістів України проводить вечір пам'яті великого гумориста. Цей вечір буде одночасно початком конкурсу артистів естради, якого у нас досі не було, отож наші молоді таланти змушені були шукати шасту у сусідів. Причому, на престижному конкурсі імені Райкіна.

Вечір відбудеться у Будинку кіно. Скоро з'явиться й афіша, де на тлі матроської тількишкі буде написано: «Совушко, вдар по гумору!» Річ у тім, що це до війни Андрій Сива служив на флоті, і в нелегкі хвилини друзі-матроси звертали до нього саме отак...

Ініціатори вечора шукають спонсорів: кошти потрібні хоча б на те, аби привезти з Москви й показати ті чотири десятки фільмів, у яких знімався Сива.

Фото Михайла САЧКА.

Відкриття тижня

## Чеховський фестиваль у Ялті

Сьогодні в Ялті відкрився традиційний XI міжнародний фестиваль мистецтв «Дні Чехова в Ялті». У рамках програми фестивалю — концерт усталених митців, спектаклі за п'єсами Чехова у постановці Аннінропетровського, Харківського, Бостонського (США), кримськотатарського (Республіка Крим) театрів. Завершиться фестиваль ввечері чеховського оповідання, в якому візьмуть участь актори МХАТ ім. Чехова народні артисти Олег Ефремов, В'ячеслав Невинний, народні артисти Росії Андрій М'ягков, Ніна Гуляєва та ін.

Олесь ГОНЧАР:

# «...ПУЛЬСЮТЬ ГАЛАКТИКИ... ПУЛЬСУЄ КРИХІТНЕ СЕРЦЕ СОЛОВ'Я...»

**В СВОГОАНІШНЬОМУ розбурханому пламенного масштабу подіями світі найкраще віримо документальною слобу та слобу-сповіді, в яких прагнемо віднайти іскри Пrawdę. Можливо, саме в цьому й полягає сенс нашого нинішнього буття, адже ще вчора була одна правда на всіх. Комусь подобалося жити під спільною парасолою, для когось те «колективне існування» було нестерпимим...**

**У пропонуванні публікації, зміст якої визначили думки Олесь Гончар (цитати з книг взято в лапки), автор пропонує читачам відчуття інтелектуального життя Письменника. Не на біс запам'ятовувати відоме, і це ще раз переконує нас в тому, що шлях до Пrawdę вимощений і сумнівами, і вірою в свою Батьківщину, і вічною спрагою любові.**

## I. «Було б гріхом непростенним»

«У мистецтві, як і загалом у природі, діє закон, що його можна б назвати законом пульсації, він універсальний, він і найпростіший, адже до пульсування матерії, до циклічності життя, можливо, зводиться все. Пульсує сонце, пульсують галактики і, ніби в унісон їм, пульсує крихітне серце солов'я, найменшого брата всіх поетів».

Олесь Гончар (далі — О.Г.): В сьогоднішній розмові мені б хотілося торкнутися міжнародних культурних стосунків. Держави колишнього Союзу стали суверенними — це закономірний хід історії, але в галузі духовної зв'язки не повинні рватися. Пройде час, і контакти знову відновляться. Це природно. От на вечорі, присвяченому 100-річчю Максима Рильського, виступав поет Польщі і сказав, що зірка творчої спадщини Поета світить на обидві культури: і українську, і польську.

Було б гріхом непростенним, коли б ми зневажливо ставилися до культурних контактів з іншими народами. Тим більше, що тепер це коло розширилося. І саме Максим Рильський, Павло Тичина, Микола Бажан були зразками в цьому відношенні.

Коли говорять про минуле, то, зрозуміло, найбільш культурні взаємини у нас були з російськими письменниками. От незабаром будемо відзначати 90-річчя Михайла Шолохова (24 травня). Він з великою повагою ставився до України, її народу, культури. І не лише тому, що його мати українка, що в ньому говорив голос крові.

Кор.: Олесь Терентійовичу, як сам М.Шолохов ставився до свого українства? Усвідомлював це, надавав значення?

О.Г.: Безсумнівно. Він любив Україну. Коли б усі в Росії так ставилися до нас, як Шолохов, це не шовініст Солженіцин.

Кор.: Ви зустрічалися з Солженіциним? На письменницьких зібраннях, офіційних прийомах?

О.Г.: Одного разу на прийомі у М.Хрущова. Солженіцин тоді тільки з'явився на літературному видкокоці. Присутніх було багато, і М.Хрущов сказав: «Ось тут Солженіцин». Якої підстави, показався, бо його ніхто не знав. Єдиний раз бачив.

Але повернемося до Михайла Шолохова. До речі, тут треба згадати добрим словом і про Олександра Фадеева.

Кор.: Фадеева-Булгів. В ньому теж українська кров говорила?

О.Г.: Так. І Шолохов, і Фадеев стівлялися до України і незвичайно поважаючи її культуру.

Якось Михайло Шолохов приїхав на з'їзд письменників України. Я його зустрічав, тоді ще в «Жульяхах», бо «Бориспіль» ще не діяв. Він вийшов з літака, ми обнялися, і Михайло Олександрович чомусь згадав один епізод з «Паропорончів», коли несподівано на стежки зіткнулися два бійці — наш і румунський. Зіткнулися, злякалися один одного і кинулися в різні боки... Така комедія сліпоти. М.Шолохов сказав: «Мені дуже сподобалась ця сценка». Це були його перші следи. Він виступав на з'їзді.

**М.ШОЛОХОВ: «Родные братья — писатели Украины... С чувством глубокого душевного волнения я, как гость, приветствую вас в древней родной столице Украины... Это чувство волнения, естественно, усиливается у меня еще и потому, что моя мать — украинка Черниговской области — с детства привила мне любовь к украинскому народу, к украинскому искусству, к украинскому песне — одной из самых звучных в мире...»**

**З виступу на III з'їзді письменників України. 1954 р.**

О.Г.: Ми часто з ним зустрічалися. Згадую, як на своє 50-річчя Михайло Олександрович запросив у Москві до себе дуже вузьке коло друзів: Поряд зі мною сидів колишній секретар Вещенського райкому партії, який в 30-ті роки врятував М.Шолохова, попередивши його про підготовлений арешт. Шолохов тоді

3 квітня — день народження Письменника

встиг випередити своїх недругів і подався до Москви, до Сталіна...

Кор.: Олесь Терентійовичу, життя Михайла Шолохова не раз могло обірватися, ще тоді, наприклад, коли він уночі потрапив у полон до маховців.

О.Г.: Так. Але не Нестор Махно був ініціатором його врятування, як подекуди пишуть. Це сталося на Луганщині, де юний проздобинець Михайло Шолохов був захоплений маховцями. Його врятувала проста українська жінка — господиня будинку, де квартирував Махно і куди привели наскорої суд Шолохова. Вона звернулася до Махно: «Він же ще дитина. Відпусті його!» І Махно, подумавши, послухався чомусь.

Кор.: Михайло Шолохов згадував цей епізод зі свого життя?

О.Г.: Згадував, але намагався жартувати... Такі речі не дуже приємно згадувати. Але я хочу повернутися до того чоловіка, котрий врятував Шолохова. Він поставив вище свого службового обов'язку дружбу з письменником. Прийшов і попередив, що, мовляв, тебе вночі прийдуть арештувати як голову повстанському доносчиків і кубанських козаків. Звісно, це був наклеп.

Кор.: Олесь Терентійовичу, а ви зустрічалися зі Сталіним?

О.Г.: Всього один раз бачив його, під час української Декади. В театрі. Я сидів у ложі з одного боку, а він з протилежного...

Була в мене ще пам'ятка зустріч з Михайлом Шолоховим, аке це Брежнєв: «Я живу там і тепер! «Росія» Ратом вночі давний, отелі Шолохов! «Олесь, я до тебе зараз під'їду». Виходжу зустріти. Пішли з Михайлом Олександровичем у ресторан, сіли окремо, щоб ніхто не заважав. І уявляється, він почав мені... скарижиться. Шукає підтримки Шолохов! Це я до того, щоб читачі ще раз замислилися, в якій час нам довелося жити й писати. Тоді друкували глави з роману «Они сражались за Родину» в «Правде». «Шо вони зі мною роблять?» — вигукнув М.Шолохов. А я йому: «Та що ви? Ви ж Шолохов!» Це було вже після історії з моїм «Собором». «А що я можу», — відповів М.Шолохов. До речі, Михайло Олександрович з власної ініціативи захищав мій «Собор» (я дізнався про це пізніше і випадково, він сам не говорив мені), ходив до ЦК в Москві. Брежнєв його не прийняв, доручив поговорити Кириленку. Шолохов запитав його: «Чого ви усомнілися в «Соборі»?», а Кириленко каже: «Козакофильство». Уявляється? Це сказаво співідеї доносного козаків! І смішно, і гірко. А мені, ясна річ, це було дорігши, що М.Шолохов ходив захищати мене, десь там «на горі».

І от ми сидимо в кутку ресторану і він скарижється, що безбачко калічить в «Правді» глави з роману «Они сражались за Родину». Я бачив, як він мучиться, кажу йому: «Підіть в ЦК!». А Шолохов: «Олесь, ти же сам розумієш: що ми можемо против них?» Глави так і вийшли спотворені... Михайло Олександрович був для мене дуже дорогою людиною. Кілька разів запрошував у Вещенську. Ми ще студентами колись хотіли йти до Шолохова з Харкова пішки, як колись молоді ходили в Ясну Полян до Толстого. Він запрошував, а ми все відкладали на пізніше. І ось його ковіля, надійшло запрошення, ми збіралися з Валентином Даниловичем, щоб їхати до Москви, а потім до Вещенської, але ковіля вже був сумний, без Михайла Олександровича... Головокружний повідомив, що Шолохов у лікарні. Це була остання нагода побувати у Вещенській. Не судилося...

## II. «Звізда Полин впала на нас не сама по собі»

Кор.: Олесь Терентійовичу, сьогодні, коли ми пережили спалах надзвичайного піднесення в момент проголошення незалежності України (я це зрозумію, адже здійснювали віковий мрій народи про свободу й самостійний розвиток), коли в нас непростий період розбудови держави, здається, всі відчували потребу глибокого осмислення того, що відбулося і нещодавно, і давно. Особливо тут роль діалекти культури. Ви порівняли серце письменника з крихітним серцем солов'я. Частому серцю доводилося і доводиться битися не ритмічно, а то й з останніми сил.

О.Г.: Так. От згадаємо Миколу Бажана. Все життя він носив нору в серці — гірку пам'ять про статтю, де критикував Максима Рильського, Юрія Яновського —

свого друга... Він мені розповідав, як ця стаття з'явилася. Дуже не хотів писати. Вітік у Грузію. І там знайшли. Це було в час Катановичевого керування Україною. Привели ту статтю в Грузію: «Треба підписувати!» Підписав, а потім все життя мучився... Іронія долі — через кілька днів після цього Катановича забрали до Москви. Микола Платонович не хотів писати про це мемуари. То я йому порадив, просто благав його, казав: «Напиши, як це було насправді!» Вони ж були близькими друзями з Ю.Яновським. Ми — сту-

«Як ми опинилися у самому епіцентрі глобальної катастрофи? Звізда Полин впала на нас не сама по собі. Вона виникла із самої потворності тоталітарного режиму, зі всезвідної відомчої імперської бюрократії, яка звикла дивитися на Україну як на свою соколонію, незалежну міжнародним правом».

Чорнобиль не тільки собою, азерному передував Чорнобиль руйнування культури, Чорнобиль репресій, терорів, масових депортацій, якіми диктатура розтерзувала Україну вирожджених децирий...

Роки сталінщини, та й роки пізніші — це вони виворочили генотип руйнації, глумителя культури, насаджувача порядків нечужої жорстокості...

Сучасна відроджувана Україна делалі ясній усвідомлює свою приналежність до Європи, до західної культури...»

денти — знали, що є трійця: Довженко, Яновський і Бажан. Другі — червонобої. Вони навіть певний час жили в одному помешканні в Харкові. Я йому так і сказав: «Микола Платонович, про це знають, про вашу статтю. Напишіть без вас, але не так, як це було. Напишіть, поясните. Це крок гірший, але ви поясните, покажете, яка тоді була атмосфера». І Микола Платонович написав. Ю.Яновський пробачив йому, він був делікатним.

Кор.: Я переказаний, що ринішні конфлікти, що виникли між окремими молодими письменниками і їхніми старшими колегами, йдуть від поверхового усвідомлення всієї трагедії, жорстокості часу, в якій бачаємо випади жити й творити.

О.Г.: Звичайно, кожне нове покоління входить в літературу по-своєму. Моє захоплення творчістю було ще зі школи. Дякую долі, що подарувала мені талановитих учителів-словесників, які дали знання і розуміння ролі літератури. В студентській роки мене разом з Олексом Веретеченком послали з Харкова до Києва на нараду молодих письменників. Це була неабияка честь. Олекс іхав як поет, а я як прозаїк. От у цьому домі в квартирі шанованого Петра Панча я й жив. Олекс Веретеченко вже мав свою книжку. Це був цікавий поет. Потім його творчість розвивалася в діаспорі. Він жив по війні в США. Був під впливом неокласиків. І в Харкові, і в Києві у нас, молодих, були дружні стосунки зі старшими за віком письменниками. І з Іваном Сениченком, і Петром Панчем, і з Володимиром Свідзінським, і Юриєм Смоличем, і Степаном Крижанівським, й Гігорем Муратовим... І Олекс писав, що ми схилиємося перед подвигом старших письменників. Вони в умовах тоталітаризму підтримували нашу мову, літературу, в цілому вогнище культури національної.

Кор.: Так сталося, що творче дерево української літератури мало дві гілки — одна з неможливими труднощами, але розвивалася в Радянській Україні, а інша — в діаспорі.

О.Г.: Так. І там було багато талановитих письменників. Високо ціную поезію Василя Барки, Євгена Маланка, прозу Уласа Самчука, Івана Багряного. Але хочу сказати, що й там були різні письменники по силі свого таланту.

Отож у нашого покоління було інше ставлення до старших тоді письменників. Вони були для нас взірцем, підлими силами України. Тому я переконаний, що тим, хто сьогодні різко виступає проти нашого покоління, буде соромно в майбутньому. Звичайно, тим, хто має совість. Нападають на Павла Тичину, Максима Рильського, Володимира Сосюру, Андрія Малишка, Миколу Бажана... Дійшли до того, що заперечують саме існування Спілки письменників. Вона потрібна зараз і буде потрібною в майбутньому. Я очолював Спілку 12 років і не шкодую, то не були втрачені літа.

Кор.: А як ви оцінюєте нинішній стан літератури? Вам не здається, що після вашого покінчення романтизм поновлює чимось запізнілість? Саме роман охололо потужні соціальні зрушення в суспільстві, розгортає перед читачем широке полотнище дійсності, відображає зміни в психології, світогляді людей.

О.Г.: Література не мовчить. Пульс її б'ється. Порізно, але б'ється. Література знає і відплив, і приплив. Як океан. Це нормальне явище. Я не вважаю, що зараз наша література відмовчується. Високо ставлю сучасну публіцистику. От, скажімо, Євген Гуцало. Його серії статей про вигоки, підгрунті москво-



ського великодержавництва я вважаю явищем. Публіцистика свідчить про самотусовлення наших проблем. Є.Гуцало — блискучий прозаїк-новеліст, але сьогодні він вирішив, що треба висловитися з цього приводу. Або Юрій Мушкетик. І він успішно працює в різних жанрах. Осм мені надіслав книжку молодий прозаїк зі Львова Роман Брезіцький «На Оливий горі». Твір про афганські події. Автор — солдат, учасник їх. Це сильний голос. Я не знаю, як його чекає літературне майбутнє, але ця річ мене глибоко затронула.

Романи не пишуть зараз? А твори Романа Федорів чи Василя Захарченка? Іхні останні романи відзначені Шевченковою премією. Два романи — це вже багато для року літературного життя.

**Кор:** Олесь Терентійовичу, що ви читаете зараз? Які ваші улюблені й симпатії?

**О.Г.:** Люблю не читати, а перечитувати Миколу Гоголя. Ранні повісті його дуже люблю і листування, що його ганьбив Бєлінський. А це ж неощенний скарб! Горджуся, що доклав немало зусиль для створення Гоголівського заповідника у Василівці на Полтавщині. Це ж і моя батьківщина... Полтавщина... Хоч би де був, цікавився Гоголем. Леонід Леонов якось показував теж у Москві квартиру, де помер Микола Гоголь. На могилі його був спочатку пам'ятник — письменник сидить... А потім з'явився отий нинішній... Вважаю, що Гоголя Росія досі не пошанувала так, як треба. В Москві навіть немає музею Миколи Гоголя.

**Кор:** Але й ми теж мало робимо, щоб віддати належне великому письменнику. Видати б Гоголівську енциклопедію...

**О.Г.:** Гоголь належить всьому людству. Це письменник світового масштабу. Він належить світові, а не лише Росії та Україні. Народила його, дала почтінності, душу, ясно ж, Україна. Його український період закінчився повістю «Тарас Бульба». Я виступав на Міжнародному симпозіумі у Венеції і сказав про це. Після «Тараса Бульби» пішли кошмари: «Ніс», «Нєвський проспект», «Ревізор»... Це вже життя Росії, кіпронської Росії, яка викликала в ньому емоції гострого недоволення.

\*\*\*

Від автора: На цьому епізоді розмови (саме про Миколу Гоголя) закінчую інтерв'ю з Олесь Гончаром. Пам'ятаєте, як писав юний М.Гоголь: «Я совершу. Жизнь кинит во мне. Труды мои будут вдохновенны... Я совершу». Порівняймо це з мрією молодого Олеса Гончара — фронтовика: «Якщо тільки залишусь живим, я напишу...»

Твори світової літератури, що звеличують військові чесноти і вірність Вітчизні, склали список з тисяч назв, починаючи зі «Слова про Ігоря похід» до романів Е.Ремарка, Е.Хемінгуей, Р.Олдінгтона, М.Шолохова. «Праноронісці» Олеса Гончара серед цих творів — промінь весняного сонця, народжений любов'ю. Не випадково ця книга видавалася у світі понад сто разів десятками мов нашої планети.

Віталій АБЛЦОВ.

### Дарчі написи авторів (з книгозбірні Олеса Гончара)

Юрій Яновський. Драматичні твори.  
«Олесь Гончару — молодому, напальному».  
Київ. 16. X. 1946».

Володимир Сосюра. Лірика.  
«Дорогому Олесь Гончару — славетному письменнику України».  
8.I.48».

Михайло Шолохов. «Тихий Дон».  
«Дорогому Олесь Гончару — моему другу і, — в літературе — надале Українці».  
2. II. 54. Києв».

Микола Бажан. Твори.  
«Милому й дорогому Олесь Гончару з пошаною і любов'ю до його великого, людського і людського таланту, розуму й серця».  
2. XII. 54 рр».

Павло Тичина. Твори.  
«Дорогому Олесь Гончару — гордості нашого письменства, великому художникові слова, громадянину і Людині — на добрий спомин».

Остап Вишня. Твори.  
«Дорогому Олесь Гончарові — художникові справжньому, що чудесно бачить і що розуміє. Я Вас, Олесь Терентійовичу, і пізнаю, і правдиво люблю. І не тільки до моєї (моєї, розуміється), а й до твоєї (твоєї, розуміється) любові».  
15. V. 56 р. Києв».

Андрій Малишко. Твори.  
«Владолюбному синови Шевченка — моему рідному Олесь Гончару».  
1957 р.

Максим Рильський. «Троянди й виногради».  
«Дорогому Олесь Терентійовичу Гончару».  
8.I.1958».

Мухтар Ауєзов. «Абай».  
«Родному, милому брату Александру Терентійовичу з сердечним привітом із Алма-Ати».  
3. VI. 1958 г.

Чингіз Айтматов. «Повести і розповіді».  
«Дорогому Олесь, будь спокійним — прими ути книгу. Може бути в будущім я змогу написати більше кращіх вещей».  
30.X.71 г».

Василь Земляк. «Лебедина зграя».  
«Дорогому моему учителю Олесь Гончару даю цей свій маленький «Вавилон» з найкращими пошукми, які маю в душі до Гончарового слова».  
Лютин. 72 р».

Владимир Солоухин. «Избранные произведения».  
«Олесь Гончару — великому символу української землі з давньої любов'ю».  
31. XII. 1974 г».

Виктор Астафьев. «Зрячий по-своєму».  
«Дорогим людям Валентине і Олесь Гончару — з любов'ю і грустною о нашим прошлым. Будьте здорові, живіте, долго ради родной своей Украины».  
12. IX. 1988 г. Києв».

Юрій Шербак. «Причини і наслідки».  
«Дорогому Олесь Терентійовичу Гончару з любов'ю, повагою, ніжністю і вдячністю».  
29. XII. 88 р».

## СТРАХИ РУШДІ В СЛОВАХ І МАЛЮНКАХ

**БУДЬ-ЯКИЙ іранець, здатий чітко вибачити думки на папері, має шанс заробити 10 золотих монет вартістю 1500 доларів. Такий приз запропонувала контрольною урядом Організація ісламської пропаганди за краще оповідання про письменника Салмана Рушді.**

Головна умова конкурсу — якнайкращіше розкрити «стан страху й відчаю, в який впав автор «Сатанинських віршів», дізнавшись про висновок йому смертної кари. Йдеться про проголошений автодамоу Хомейні



указ, у якому покійний іранський лідер закликав усіх убити Рушді за видання кривої книги.

Автор другого за якістю оповідання отримав 5 монет, третього — 3, а семи наступних — по одному золоту. Років зо два тому в Ірані вже розігрували призовий фонд у 16 тисяч доларів за кращі карикатури на Рушді, змусивши шість років ховатися від мусульманських фанатиків.

## В ІРАНІ Є «МОРЖІ»

**У БІЛЬШОСТІ північних районів Ірану не бувають снігові заметілі, на річках надійна теплемерія і вранці холодно доми людей напороються теплом, що на вулиці зараз найкраще бореться з морозом.**

Однак, що означає зима й близька до нульової температура для промисловців, звичних до ритуальних обманів у середині січня в священній для них річці Ганг? Причому погоди для них не перекося, і це несподівано в містечку Саїтаг, де Ганг зливається із Джамною та існуючою в міфології священною річкою Сарасваті, відбувся перше цього року обмивання відразу 400 тис. прохан. Розпочалося воно на заході сонця, тривало всю ніч і закінчилося напівноччю. Такий «розклад» купання уклали астрологи, які вихваляються за збірки з точністю до секунд час цього ритуалу.

Церемонія проходила в рамках свята «Кумбі-мела», що триває у іранців до кінця літового, головним епізодом якого і є масові обмивання в священних водах. Вони мають очистити прохан — «моржів» від «напильців» за минулий рік на їхній думці морської скверни і дати їм надію на спасіння на небесах.

У крижані річкові води виринули і старі й молоді, жінки й чоловіки. Не був винятком і молоді матірці з немовлятами на руках. Тон купання задавали, як завжди, святи відлюдки «саду», представники різних сект, які поклоняються богам Шини та Кришні. Носачи протом року лише пов'язки на стегнах, ці аскети подавали приклад репті, повністю віддаючи задоволенню зауревна в холодні струмені Гангу. Саме в них, за легендою, було колись виплеснуто богами кілька крапель «смері» — священного нектару безсмертя.

## Забіякам скрізь ганьба

Після двотижневого загальнонаціонального розшуку поліція Замбії заарештувала Кастро Чидубу — одного з п'ятиох синів президента Замбії, якого звинувачують у побитті свого охоронця під час святкування Нового року.

Зараз К. Чидуба перебуває у поліцейному участку. На нього заведено кримінальну справу. Їй буде передано до столичного відділення поліції, котре і займатиметься її розслідуванням.

Нинішній скандал — далеко не перший у багатому послужбовому списку 18-річного Кастро. 20 грудня позаминулого року м'ясою сусід Лусакі припинив слідство у справі про заволодіння синюватим величезним параним 21-річний дитина. Причиною рішення стали дії потерпілого, яка після кількох місяців роздумів забрала позов і заявила, що не має претензій до звинуваченого.

Раніше незалежна замбійська преса повідомила про участь Кастро в рестораторних бійках, заповняючи словесний образ, про інші його протиправні дії. Кримінальних справ проти нього не знаходили.

ІТАР-ТАРС.

Франс Пресс.

## НАШ ТУРИСТ — В ШАПЦІ-ВУШАНЦІ І З ГРАНАТОЮ

(Початок на 5-й стор.)

Правда, наступного дня для окремих засобів масової інформації несли уточнення: контрабандисткою виявилася громадянка не нашої держави, а Росії. Мені це нагадало анекдот про селянина, який на весь базар кричав, що у попа донця — повій.

Та у мене ж син, а не донця, — спробував захистити священник.

— А ти поди і поясни це цілому базару, — відповів дитиний селюк.

Так і в нинішній ситуації: мав свою таємну справу зробити. Не уніскає нагоди поповнятися у містечковості й при інших можливостях. Скажімо, в тому ж березні преса повідомила про смерть майже 40 громадян Таджикистану в їхній території Угорщини з фальшивими паспортами. Тоді ж і на тому ж угорсько-румунському КПП був затриманий житель України, у którego знайшли дії бойовий гранатини та 16 патронів до карабін.

Перший факт кожен залишив без коментарів. З приводу другого не втрималися, аби не пошекетувати. Наприклад, в одній з центральних газет поруч з наведеними вище інформаціями опублікували карикатуру бравого туриста чомусь у російській шапці-вушанці з валізою в руках, оперезаного гранатами та стрічками патронів, що крокує до митниці. Інша — республіканська «новинка»

образу ж заступила в тираж черговий анекдот: «Приїхав бідний українці до Будапешта на екскурсію і, щоб не напав на нього хтось на площі Героїв, приховав діт гранати. А національний військовий музей вирішив за краще віддати за власними експонатом...» І так далі, і так інше.

Українське посольство та представники МВС України в Угорщині генерал-лейтенант Володимир Сірик намагаються впливати на ситуацію. Зустрічались з керівництвом поліції, представниками засобів масової інформації. Не треба ж усіх міряти на один копил. Активно діє на території республіки Товариство української культури. Прагнуть створити позитивний імідж нашої молоді держави. Окремим Державною пані Наталія, син Семена Панька Сергій, працівники щойно відкритої торгово-економічної місії, представництва «Аваліні Україна», Дунайського пароплавства, багато інших наших громадян, що живуть тепер в Угорщині, й, безсумнісно, кожному з них прикро день у день чути з екранів телевізорів, що читати в газетах не зовсім достовірну інформацію чи просто анекдоти про своїх співвітчизників. Правда, і останні не мали б давати для цього пошанованого приводу.

## ДЕРЕВА-БІБІВЦІ

**ІСТОРІЯ, від яких холодне душа, відбувається останньої часом у Кот-д'Івуарі. Звичайні, здавалося б, дерева перетворилися на монстри, що б'ють людей і тварин. З кінця минулого року в Абіджані та інших містах цієї західноафриканської країни зареєстровано десятки випадків, коли ні сіло ні впадо повалені стовбури чабили насмерть домашню худобу, тілохобів на вулицях і вбійні машин, жмакаючи автомобіль на барикаду. Охололені забобами жандармів ідуваторів безсмія підозрюють чаклунок і відомі у приреченості до цього звичаю.**

Останній такий випадок трапився нещодавно, коли височезна височала акація з кроною діаметром 30 метрів повалилася на шосе в районі Оугуан економічної столиці Кот-д'Івуару. Дерево потрапило аж на дах «Ситроена», в якому знаходились двоє суданців. Ритувальники провозилися добріть три години, перш ніж змогли виволокти постраждалих із понолу. Падлопалі на місці таємничої події медики надавали допомогу пораненим, поки ті ще перебували в спотвореній машині, сिकाючи запобігти великій втраті крові.

На початку січня мангове дерево в отрий охолопав зачавало банківського працівника, чийою він похитну контору. Фінансиста повернули до життя, проте він збожеволів. Іншого разу підприємств із Європи мало не загинули під тягарем пальмових гілок, що завалилися на нього, з цілим гроном кокосових горіхів, кожен завбільшки з футбольний м'яч.

За призначенням усіх жертв таких «нападів», незважаючи на бідні вони передували їм, та не могли зв'язано пояснити свій внутрішній стан. Фахівці в галузі окультизму вважають, що все це — типові випадки напущання злих чарів. На їхню думку, ці люди в чомусь дуже звинили і ображені ними вдалися за допомогою до магів. Проте в той же час вони не можуть пояснити, чому дерева падають на безгрішних корів та овець. Кілька тварин також постраждали від повалених дерев. А біологів поспішають цей феномен аж надто байдуже. Вони вважають, що винуватцем «падухої хвороби» — кімат, який у зимові місяці стає відносно сухим, і постарілі паальми, акації, евкаліпти та інші їхні співродичі, позбавившись вологості, вальтяться на людей та тварин, які на своє імя опинилися біля них.

На цьому вже хотів поставити крапку. Та раптом диктор угорської телебачення прочитав так повідомлення: на одній з будапештських квартир відбулась чергова розборка



між кримінальними кланами. І стріляниною. Поліція знайшла тілі вогнепальної зброї, сліди крові. Злочинці і місяці події зникли. А на балкони тилилися одна до одної від страву трое угорських хлопців. Я тек і в острокрем чекую наступних подій. Там більше, сьогодні! Діє сміху. Що придумувати на цей раз задати на гостре слово угорської колети? Будантент.

Мал. Артура СХАНОВА.

## Продовжуємо цикл публікацій, в основі яких — бесіда з народознавцем Гарасіоном Маковій

(Початок у номерах за 7, 11, 18, 25 березня ц.р.).

Старенькі вам скажуть: до нещасливої родини могла зневажливо ставитися громада, його (та ж громада) визначала хоронити на окраїні цвинтаря, де хоронять тих, хто когось чимсь ганьбив, але діти — як би то і сам шсар перед ними був! нещопаніку виявляти не мали. Навіть який би там неньо-мама сказала: «Ні!» Цього було достатньо. Знали, як плісх тхуереч — натягнеш на рідв'ї дуже велике каміння.

А як той камінь б'є, доводиться бачити часто. От, наприклад, у людей із Полтавщини померла дитина, другу через рік розбила машина. На молитву показує: батечку у цих дітях піднімав руку на свою матір. На догоду дружині, котра гордовито заявляє: «Пила з них кров».

Ми навчили наших дітей, щоб сідали нам на щію. Отож як ми щось не так — уже й поганяють. А візьмімо країни Заходу: дитині чортівнять літ — її відправляють на свій хліб, щоб знала життя, пристосовувалася до нього. І не ростуть там павучки-кровопивці на спині родителів, так як ото ввели в традицію ми, готуючи собі гріб з таких діточок передчасно.

Подивіться тільки, що заводять підлітки з батьками. Мати перетворюється у жалюгідну служницю, що не може догодити синові чи доньці. А ті своєю поведінкою складають собі мозаїку майбуття, готуючи на ній розмазисті візерунки нещастя.

Знаю молодого чоловіка, що б'є свою маму, змушуєсть з неї як хоче тільки tutto, що вона уже не може обробляти город, копати, косити, варити. Не вірять їй і кричуть: «Не хочеш!»

Розплатя у молодшого синовця лімфовузли, старша дитина в колонії. Стягує з кореня на своїх нащадків...

Часто невістки (частіше, як зяті) вчать, напояють, аби над старенькими змушували їхні діти.

З Кіровоградщини прийїжджає подружжя: в дитині, тільки їй виповнилося п'ять літ, почало всихати тіло, покривало паличками на руках, ніжках.

На молитву показує обійсти на рівнинному просторі, глимецький город, хлопчика, що висикне там морквинки і викладає, ті далі валаються всохлим. Находять старенька, шкунтильця на праву ногу бабусю, її сльози падають на вохлу моркву.

Чоловік розшифровує ту картину. Якраз коли йому було п'ять літ, батьки переїхали жити до бабусі. Мама незлюбила бабусю, хотіла мати з неї служницю. Бабуся не давалася, сама порала собі клопоти городу, як могла, зберігаючи незалежність та волю. Але куди там! Мати навчала хлопчика кидати в бабусю грудьми, кривлятися, висмикувати все, що за бабусиними руками зійде. Бабуся скаржилася батькові (своєму сину), але той могого пестунчика більше любив, як свою маму.

— І хто б таке міг подумати! — резюмоє розпачливо, приголомшеній такою непередбаченою розплатою чоловік.

Розплата їде в якійсь мірі за подібністю, тож можна зробити грубу систему, класифікацію: ми лиемо бруд на свій корінь — в нас чи в нащадків біда з кишечником (де накопичується і наш бруд). Через нас плачуть старенькі люди — веде до пригоду на волі чи коло води. Не хочеться їм через нас жити — буде на родовій лінії самогубець. Запорождали на самотність — комуся є того кореня не обминути торіям...

**КОР:** Ще одне питання, яке може не цікавити тих, хто стає під вінець: батьки вичнальні. Як правило, сьогодні мало хто може розповісти до ладу, що вони такі, як відповідальність несуть перед ними. Молодята, хоча інколи тим «молодятам» трапляється і за шістьдесят літ... Хотілося б почути про традиції, які збереглися, як колись дотримувалися їх, як виконувалися?

**МАКОВІЙ:** У багатьох: «...і лишити ті вітпачати, і поєднається в чужім тілом, з чужим духом, і стане він одним тілом, одним духом». Отож, з двох збробило одне. Хлопець і дівчина вилетіли з своїх родових гнізд, аби створити власне. І над тим гніздом ніби накривуючи як парасолькою стають вичнальні батьки: свідки їхнього поєднання перед Богом. Як ото хрещені вводять дитину до Христа, вичнальні вводять до Христа нову родину і стають вогатішими за рідних батьків. А що вінеш вводить родину до Христа, засвідчує, як те, що на невичнальних мені їде заборона брати інформацію, не маю права торкатися і долі їхніх дітей.

**АЛЕ ЯКЩО невичнальних батьків дитина уже виросла, створила власну сім'ю під Божим благословлінням, інформація поступає. Дитина вже ніби відділялася від родового кореня і стала на свій, заклала нове родовітне дерево. Відтепер наставники — батьки вичнальні, до них вилляється великий пошаніток. У народі їх так і називають: батько, мати.**

Чоловіки складають перед ними головний убір. І чоловік, і жінка при зустрічі цілують вичнальних у руку. Як, до речі, цілували руку і власним батькам.

Запам'ятала з дитинства: аби тато-мама мали сто років, а дитина — вісімдесят, вене починався з прохання у них благословління, цілування їхньої руки. Бо завдяки їм, родителям своїм, увійшли у цю днину, бо саме вони виростили і згодували, довели до справу (порядку). Навіть, коли прихо-

дили на цвинтар, вклякали коло могилок, після заупокійної молитви проказували: «Щілу вам ручку, мій дорогий неньо, як колись-те ня благословляв, так і тепер преблагословлю!»

Де б діти не були, а перед великими святами (Різдво, Великдень, Йордан, Богородиця) приходили до родителів своїх на цвинтар свічу засвітити, аби не лишили там тата і маму, як сироту. «Інакше тіла їхні у гробі сі перевирнут, а тоби сі перевирне все твоє життя», — пояснюють старенькі. Так само приходили і до батьків вичнальних, але на хрест їхні клади зафарбовану у червоне стрічку з дубової кори. З дуба не живого, а втятого, як знак жалоби і вдяки, що були тісно причетними до їхнього життя.

Скільки стрічок на хресті, стільки в покійного є уведення перед лице Господне родин. Це було мірою поваги, престижу, тому що нещасливого до нещасливого ніколи ніхто не ввагував зазивати у хрещені чи весільні батьки, бо переходить на похресника чи на молодю родину.

Благословління у вичнальних просили перед Різдвом, Великденем — як ішли перед цими святами до святого причастя. У самі свята приходили з калачами, пасками. Бі діти здоровими родилися та росли, худібка велася, би добре гараздувалося і влітку, і взимку, дороблялося до масету.

За те, що вичнальні батьки вводили молодю родину до Христа, на весіллі їм дарували чотири величезні калачі. Калач символізує життєве коло, живіт, життя взагалі. Чотири — аби множилося тота символічна сила.

Бачу тепер, що ті чотири калачі дійсно відіграють досить вогативу роль. Якщо не подаровано їх вичнальним батькам, до родини унащадку біди. Коли вичнальні уже в землі, на молитву відбиває ритуал: покласти на роздиріжжі, де є хрест, чотири калачі на рушники, а потім ажкомусь білакові чи першому породжимою подарувати, мовлячи: «Простіть нас, тато-мамо, що свиньми перед вами

Олександр НОВИЙ, журналіст

# ШАНУЙ ВІТЦЯ- МАТИР

були. Даєм страдницькій душі (іншій душі), щоби до лица вашого донеслася».

Мов розтінається замкнений круг, наступає полегшення у родині.

Зараз увійшло модою замість калачів дарувати торт, аргументуючи: то теж хліб. Так, хліб. Але там нема обруча, переплетеного у три пасма, згладжуючого прірву між добром і злом, наладжуючого життєву дорогу, за що даеш, як ми уже знаємо, те тоби ввозається. Торт, як не дивно, програмує стремління до солодкого споживацького життя.

Якщо весільні батько-мати зістарилися в самотині, їх дозирали, як своїх рідних, опікувалися ними до останньої днини, а то їм хоронили. Молилися за спокій їхньої душі, бо вони є фундаментом родини і не відмітє їхнє зло звідти перетікало більше, аніж від рідних.

Якщо вичнальні батьки ще когось іншими (могло бути й до десяти-п'ятидцяти пар), то ці родини між собою були як рідні брати чи сестри, стояли одна за одну горою, у урочисті години збиралися у вичнальних батьків разом. Кликалися між собою кумами.

**КОР:** Зараз дуже часто молоді люди не те що не йдуть за батьківським благословлінням перед одруженням, а й навіть не доводять до відома батька-матір, що буде їхньою половинною. Чи не кривиться в цім небезпека для їхнього майбуття, родини?

**МАКОВІЙ:** Це є страшно. В народі був прекрасно розроблений ритуал батьківського благословління, коли молодого (молоду) від вичнальних виводили з хати. На покуті, під іконами, ставши на лаву, бми якої трічі проходив увесь вивід (би життя було довгим), тато-мама, тримаючи калач, цукор, хрест, свічу на подушці, торкалися тим всім доньчиною чи синові голови, чим ніби відштовхували своє патешня на нову дорогу. Без цього відштовхування, — скажуть вам старожилі, — дорога петляє. Цим вони передавали свої діточок новим батькам.

Навіть якщо померли батьки, то там, на цвинтарі, просили і у них благословління.

Ось красномовний випадок: із Сторожинця (містечка на Буковині) приїхав чоловік: у чотиринадцятилітнього сина пухлина мозку. На молитву показує цвинтар, могилу. І інформація: не поспирив у батька благословління перед своїм одруженням. Чоловік:

— Та він похоронений аж у Донецьку, маму кинув, ми не підтримували з ним ніяких стосунків, вже аж недавно я пішов-таки подивитися.

Кинув маму, не кинув — він був батьком, подарував життя. А вичнаком його — суддя на небі. Дитина повинна була дотриматися відповідного, визначеного космосом порядку: відірвалася від родовидного дерева (матері-отця), засаджувала у землю уже свою віть, то мала батьку-матері відати належне. Без батьківського благословління не виринула навіть у іслаху дорогу, а це йшло створення уже нового, відособленого істота.

Батьківське благословління — оберіг, доброзичливе вітання, великий захисток на дорозі судби, споріднення духу і крові. Якщо ми зігнурували ним — то так само, якщо зігнурували корінням, й їде покара.

**БУЛО, що й не дозволяло за моральними принципами батьку-матері давати благословління: коли з них хтось був гудівий, п'яничий — би те зло на нову родину не перейшло. Але це визначала громада. Жінці, що занебила свій вичень, не дозволялося класти на голову дитини свій вичник: не буде мати щасливого життя.**

**КОР:** Ще запитання: зараз діти рідко просять прощення у батьків, виряджаючи їх у останню дорогу. Часто, як мені відомо, не виконують заповіти на обривовості, як би того хотіли батьки. Мовляв, або дорого, або клопітно, тим більше, що й інші так роблять, можем і я...

**МАКОВІЙ:** Атеїзм приніс грім біди у родині. Аби не втратити роботу, посаду діти часто ламали батьківський заповіт похоронити за церковним обрядом: щоб відспівав священик, запечатав гріб, поставили в углов'ї хрест...

Не зробили цього — ставлять передчасний хрест собі. І виправдання: «Знаєте, така була держава, такі були часи...» — тут не діють. **БАТЬКІВСЬКИЙ ЗАПОВІТ ЩОДО ЦЬОГО — СПРАВА СВЯЩЕННА!**

Неоспачаний гріб, нема хреста — незаспокоєну душу на цвинтарі, з того, що бачу, мушкет нечисті душі, притягують до могили поганих нащадків. Буває, що душа мандрує зі своїми кураторами, полює по дому...

Жінка із Сумщини: один син — каліка, другого вбили в армії, третій — п'яничий.

— Що стільки горя на одну голову?! — плаче.

А на молитву показало на цвинтарі коло могили двох плачущих стареньких, котрі тримають надскляно на плечах кам'яні брили. Вийшло на те, що батьки цієї нещасної жінки в минулому посадові люди, за переконанням атеїсти, і чуті не хотіли вмовляння бабусі-дідуся покласти їх, як вони казали, в порядок перед Богом. Несуть розплату онуки, що мали честь піти генетично в недобрі корінь.

Ще приклад: приїхала із Донецчини жінка. Теж горе, біда. А причиною стала нія дрібниця. Коли хоронили батька, через своє переконання не заїшла на відспівування у церкву, не брала участь через це у ритуалі останнього цілування. І ось в останнє пошудала сина...

**БІДІ великі ідуть, якщо діти комуся не потрапляють на похорони своїх батьків, не прободжають їх у останню дорогу. Навіть якщо не прободжають бабусю-дідуся: тріте покоління, яке уже завбавуває з того, що бачу, згазане ще тісніше. Якщо по вичнально не ідуть поклонились до тата-мама, діда-баба на могилу, особливо коли ті похоронені у рідному селі, місті.**

Знову приклад: в п'ятидцятилітнього хлопця біда з нирками, уже інвалід... Жінка винувє лікарів: не правильно спочатку визначили діагноз, не те пішло лікування. А на молитву показує її мало на руках літньої невисокої жінки, котра пасе вівці. Відтак змальовує під вінцем, у весільному платті. Бачу ту жінку коло могили.

— Там похоронена бабуся, котра нема росла, а плаття дійсно було саме таке.

Та справа не в платті, справа в тім, що коли вона була у платті, мала піти поклонитися бабусі, котра її росла. Та молодичка, як не дивно, на цвинтар до своєї вихователки, котра її деліяла і любила дуже, і зараз не вчає.

Зустрілася з каліштовм дитиною ще й від такого: батько покинув сім'ю, одружився на іншій жінці, відкріп від своїх дітей. Одна дочка мирно приймала все це: «Життя, хай Господь його судить», а інша — де стрічала — кричала на нього, кляла, судила. А коли помер — не прийшла на похорони. Останнім цілуванням у церкві суд над своїм вичнем не зняла. На дитину завалилося дерево, покривило уся, як її крутило від злості. А тато, мов на постелі, в могилі перевертається, крутиться і кличе: «Дочко... Дочко...»

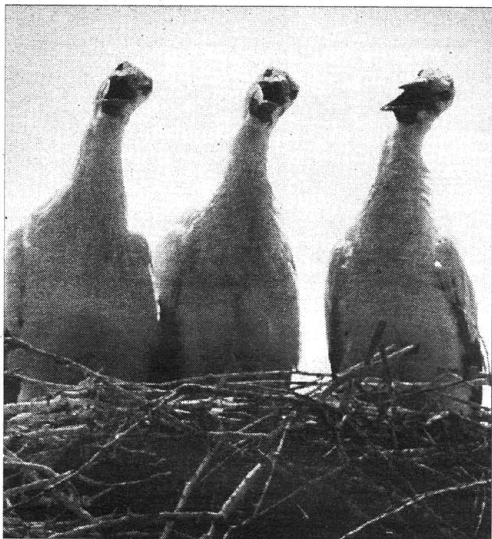
**КОР:** Значить, не можна засуджувати батьків?

**МАКОВІЙ:** Навіть якщо батьки були би алко-голіками, валилися попітнично — дитині, з того, що бачу, не дається права на суд. Зощит відігук розплатою за це ряснить.

Один із них — село Мамаліжко Новоселицького району на Чернівецькій. Жінка пише: «Люди лідри, ніколи не засуджують вичників своїх батьків. Я за суд свого тата маю велике горе. Усе, що розказано мені почерез молитву — як тато чинив, як чинила я, це є чистісінька правда».

А правда була така: тато став зрадувати. Дочка вислідила мамину суперницю і побила її. Зрада — смертельний гріх. Перетягнула на себе у допоможеном вимірі із свого тата. Ги-не.





Христофор ГРУША



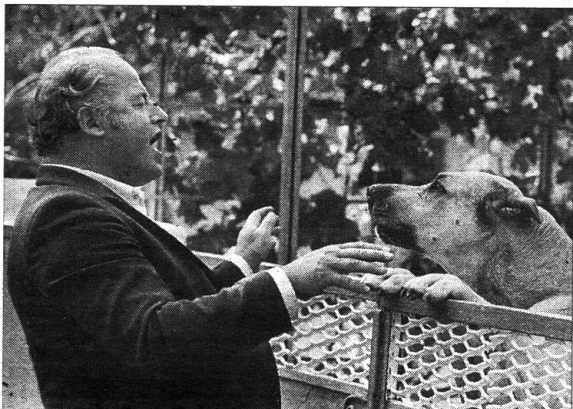
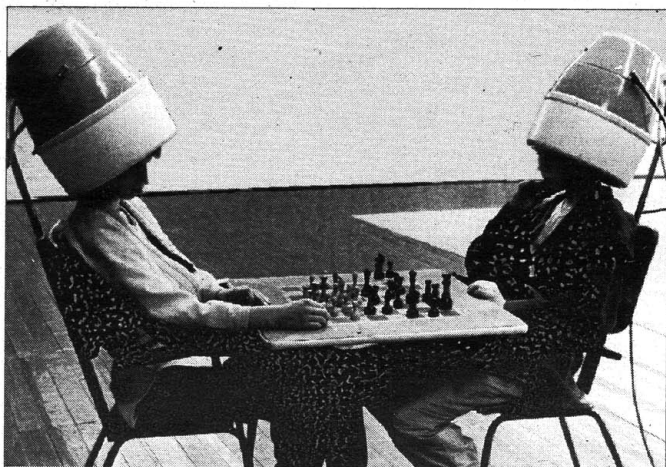
## СМІХ ПОДОРОЖЧАВ, І ЦЕ ДОБРЕ

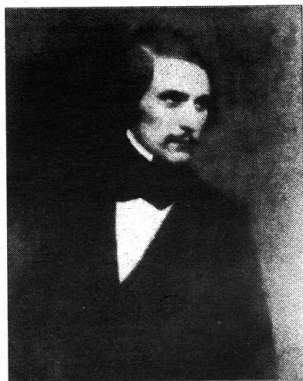
Раніше все було дешевішим, і сміх також. Хихикалося за- просто, й ходити за цим до- бром далеко не треба. Згада- єш Микиту Сергійовича або Леоніда Ілліча — і вже тобі добре. А нині спробуй згада- ти ... ну, хоча б ... та кого не згадай — не смішно. А хо- четься. Аж вуха в'януть. Але — дефіцит. І так вже рагі- єш, коли натрапиш десь на щось таке. Ось недавно до редакції завітав головний ін- женер якогось зовсім него- ловного господарства. При- йшов зі скаргою на районне начальство. З інженером був високий парубок з великими кріпкими лапами. І, заува- же, пристойно підстриже- ний. Ну, думаю, раз той — інженер, то цей — тракто- рист. Сів він собі в куточку, мовчки слухає, киває. А очі ясні-ясні, умиропорені, не- мов щойно похмелився. Але ні, не схоже. Я не втерпів. Ви хто, питаю, такий? Я, каже, батьошка. Як?! А-отак... І що ж, питаю, оцей інженер — ваш парафіянин, чи що? Та ні, у мене парафія зовсім в інших краях, ми на вулиці розговорилися, от і прийшли разом, чому ж не підтрима- ти доброго чоловіка?



Ми з батьошкою якусь мить дивились одне на одно- го, а потім засміялися — лег- ким, довгим і радісним смі- хом, отак, можливо, смі- ються горобці або пси, або яка інша одухотворена жив- ність сміється, не маючи ні- чого на увазі, ні зла, ні насміш- ки, і як люди вже давно сміялись розучилися. І на- віть інженер повеселів, хоч- це було єдине, чим ми йому допомогли того дня.

Фото Валерія ІНЮТИНА,  
Олександра КРЕМКА,  
Василя БАБУХА.





«Богдану Залеському.  
(Вторая половина февраля 1837. Париж).  
Дуже-дуже жалко, що не застав пана земляка дома. Чував, що на пана щось напало — не то соняшниця, не то збівинця (хай їй присниться лисий дидко), а тепер, спасибо богови, кажут, начеюто пан зовсім здоров. Дай же боже, щоб на дово, на славу устй козацькій землі давав бы чернечкого хліба усякій болзми и злыдням. Та и нас бы не забував, пысульки в Рим слав. Добре б було, коли б сам туды колы-небудь прымандрував. Дуже, дуже близький земляк, но серцю ще ближчий, чим по землі.  
Микола Гоголь».  
(Оригинал письма хранится в библиотеке Ягеллонского университета).

## Микола ГОГОЛЬ: «ОН НАШ, ОН НЕ ИХ, НЕПРАВДА?»

1 квітня — день народження Великого Письменника

**МИ ЗАЧИТУЄМОСЬ «Одіссею» й «Іліадою» Гомера, чи сонетам Шекспіра, чи «Тихим Доном» Шолохова, і нас не хвилюють дискусії літературознавців про те, чи й були такі письменники на світі або чи справді автором одного з найвидатніших романів ХХ століття був-таки Шолохов. Читача найперше цікавить твір як літературне явище, а життя його автора — то непрочитана книга. Те ж саме читаємо й**

«Что он не герой, исполненный совершенств и добродетелей, это видно. Как же он? Стало быть подлец? Почему ж подлец, зачем же быть так строгим к другим? Теперь у нас подлецов не бывает, есть люди благонамеренные, приятные, а таких, которые бы на всеобщий позор выставили свою физиономию под публичную оплеуху, отыщется разве каких-нибудь два, три человека, да и те уже говорят теперь о добродетели. Справедливее всего назвать его: хозяин, приобретатель. Приобретение — вина всего; из-за него произвелись дела, которыми свет дает название НЕ ОЧЕНЬ ЧИСТЫХ».

«Мертвые души».

**Отже, Русь — стрімка трійка, а керус нею негідник? Що ж він мав на увазі, той Гоголь?**

У листі до Михайла Максимовича в грудні 1833 року Микола Гоголь пише: «Туда, туда! в Киев! в древний, в прекрасный Киев! Он наш, он не их, неправда? Там, или вокруг него, деялись дела старины нашей... Да, это славно будет, если мы займем с тобой киевские кафедрны. Много можно будет наделать добра».

А новая жизнь среди такого хорошего края! Там можно обиться всеми силами. Разве это малость?»

У багатьох публікаціях (навіть наукового характеру) слова «он не их, неправда?» відсутні. Бог його знає, що він хотів сказати, той Гоголь? Кого мав на увазі?

«Гоголь сам — лучший свой биограф», — відзначав один з перших дослідників життя Письменника Пантелеймон Куліш. Тобто відповіді на запитання, що виникають під час читання Гоголівських текстів, належить шукати в самому Гоголі — в його епістолярній спадщині. «Если бы были напечатаны все его письма, — продовжує Пантелеймон Куліш,

— то не много нужно было бы прибавить к ним объяснений для уразумения истории его внутренней жизни».

Сьогодні видано практично все листування Миколи Гоголя. Перегорнемо ці сторінки. Можливо, нам відкривається хоча б частина Гоголівської правди?

«Я решился сказать все дурное, какое только я знал, и за одним разом над ним посмеяться», — писав М. Гоголь В. Жуковському про «Ревизора». А після публікації і «Ревизора», й «Мертвых душ» в листі до В. Бєлінського: «Как же вышло, что на меня рассердились все до единого в России? Этого пока я еще не могу понять. Восточные, западные, нейтральные — все огорчилися. Это правда, я имел в виду небольшой шельок каждому у него...»

Дискусія про «міст» Гоголівської творчості не змовкала ні при його житті, ні після. Особливо ж активна боротьба «за Гоголя» настала за радянських часів. Ще за життя Й. Сталіна побачила світ книжка Д. Іофанова «Н.В. Гоголь. Детские и юношеские годы». Літературознавець А. Демьєнов опублікував у журналі «Звезда» розгорму рецензію на цю книжку. Що ж так роздратувало російського критика? «Чрезвычайно раздувая и преувеличивая значение детства и юношеских лет в идейном развитии Гоголя, в становлении его творчества, Д. Иофанов совершает очень серьезную ошибку. Выходит, что Гоголь сложился в основном еще в ранние годы — на Украине... Д. Иофанов неведомо, что такого рода «концепции» объективно играют на руку украинским националистам. Известно, что последние... утверждают, что все лучшее в Гоголе связано с Украиной, а все худшее идет от России...»

Антагоніст М. Гоголя В. Бєлінський у своїх статтях про творчість Письменника визнавав: «Как малороссу, г. Гоголю с детства знакома жизнь малороссийск... Не оставляя своей любви, своей прекрасной, своей неагладкой Малороссии, Гоголь пошел искать поэзии в правах среднего сословия России. Описывает ли он красоту своей родины, своей возлюбленной Малороссии — это сын, даскающийся к обожаемой матери! Помните ли вы описание безбрежных степей днепровских! Какая широкая, размахистая кисть! Какой разгул чувств! Какая роскошь и простота в этом описании! Черт вас возьми, степи, как вы хороши у Гоголя!»

О. Пушкін, послушавши читання Гоголем «Мертвых душ», зізнався широким: «Господи, как грустна наша Россия!» Особливо відгукнуло про російське життя М. Гоголь розповідав у листах М. Погодіну: «Не житье на Руси людям прекрасным». «Вовсе не

про Миколу Гоголя, легенди про творчість та життя якого складають не один том. Згадаймо хоча б його знаменитий «Мертві душі». Ось М. Гоголь описує загальновідомий стрийкий рух трійки шибдих коней. Це жмуть крізь біки сама Русь! Але хто ж сидить у тій трійці? Павло Іванович Чичиков!

губернія, и не несколько уродливых помещиков, и не то, что им приписывают, есть предмет «Мертвых душ». Это пока еще тайна, которая должна была вдруг, к изумлению всех... раскрыться в последующих томах...» — обізвав М. Гоголь в листі до О. Смирновой.

Ще сучасники відзначали, що життя М. Гоголя, його вчинки майже завжди супроводжувалися таємницями, непередбачуваними поворотами.

«Я совершу! Жизнь кипит во мне. Труды мои будут вдохновенны», — писав М. Гоголь у перші роки свого життя в Росії. А в кінці своїх днів у листі до В. Бєлінського втлумив М. Гоголь вимушений вигукати: «Моя ошибка в том, что я мало обнаружил русского человека, я не развернул его, не обнаружил великих родников, которые хранятся в его душе...»

Розчарування в Росії призвели до того, що М. Гоголь вимушений був жити останні роки свого життя за кордоном.

«Вы говорите: «Спуститесь в глубину души вашей и спросите, точно вы русский или хохлик?» — писав М. Гоголь до О. Смирновой. — Если так, то на это счет скажу вам только, что знаю: что до сих пор неразрешима загадка... для меня. Знаю только, что меня подозревают в двуличности или какой-то Макиавелевской штуке... сам не знаю, какая у меня душа, хохляцкая или русская. Знаю только, что никак бы не дал преимуществ ни малороссиину перед русским, ни русскому перед малороссианином. Обе природы слишком щедро одарены Богом и, конечно, как нарочно, каждая из них порознь заключает в себе то, чего нет в другой, — явный знак, что они должны пополнить одна другую».

Донька О. Смирновой записала в щоденнику розповідь М. Гоголя про знайомство з її матір'ю — видатною жінкою з кола О. Пушкіна, В. Жуковського, М. Лермонтова: «Когда она увидела меня... она сказала: «Наконец-таки пришла! Ведь и я хохлячка, и я помню Малороссию. Мне было всего семь лет, когда я уехала на север, на скучный север, а я все помню и хутора, и малороссийские леса, и малороссийское небо, и солнце. Поговорю на родном крае. «Александра Осиповна прочитала мне малороссийские стихи».

О. Смирнова теж намагалася зрозуміти Гоголя-письменника. Вона писала йому: «У Ростовичной при Вяземском, Самарине и Толстом разговаривали о духе, в котором написаны ваши «Мертвые души», и Толстой сделал замечание, что вы

всех русских представили в отвратительном виде, тогда как всем малороссиянам дали вы что-то всеяющее участие, несмотря на смешные стороны их».

У березні 1952 року в «Правді» — тоді відзначалося сторіччя від дня смерті Великого Письменника — О. Корнійчук писав: «Український народ буде вічно вчаний вєдиному російському письменникові Гоголю за його ніжну і полум'яну любов до України, до її дум і пісень, до її чарівної природи».

«У Гоголя прудкий хід на недосяжні височини артизму, та на тих височинах заворот голови, внутрішні роздвоєння, чорні сумніви і упадок у дебри містичизму, — писав Іван Франко, роздумуючи над питанням «Чому М. Гоголь «відмовлявся» писати українською мовою?». — Які були причини такого кінця Гоголевої кар'єри, різні різно пояснюють, та все-таки серед тих причин важке місце займає відчуження геніального українця від рідної мови, та його болюча внутрішня трагедія...»

**М. Гоголь був фанатично відданий наміру стати письменником. Українська мова була забороненою в Російській імперії (укази Петра I, Катерини II, антиукраїнська діяльність сучасника М. Гоголя В. Бєлінського...), тому у Письменника вибору не було. Він вимушений був творити свої шедеври мовою імперії, де «від молдаванина до фініна на всіх языках все мовчить» (Т. Шевченко).**

Біографія М. Гоголя до цього часу не написана. Хоча, як зазначає І. Дзюба, ще до 1912 року бібліографія праць про М. Гоголя налічувала понад дві тисячі назв. Літературознавці вважають, що й ближчим часом повного опису життя М. Гоголя очікувати не слід.

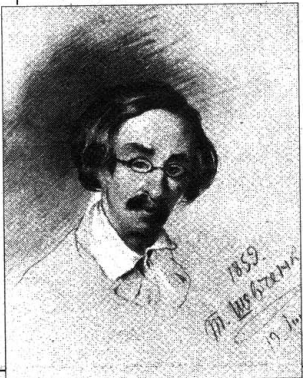
Чи не через оті Гоголівські таємниці, розгадки яких, очевидно, не буде ніколи?

Але йти до Гоголя треба. Не лише для того, щоб причаститися Великому Літературі.

Скільки років мовлять у нас про видання енциклопедичного словника Миколи Гоголя, такого, як Шевченківський словник (дзютомник)? Вихід у незалежній Україні такого енциклопедичного довідника був би найкращою відповіддю тим, хто прагне довести неукраїнськість Великого Письменника.

Малороссія дала Російській імперії генія, який показав світу, що там, де немає свободи, панують «мертві душі». Хіба це не є кращим доказом його снівської любові до Вітчизни — України?

**В. А.**  
На знімках: Микола Гоголь (єдине відоме фото), О. Смирнова, М. Максимович.





Оксана ТЕЛЕНЧІ, «Голос України»

# А де твої очі, Адаме?

Кілька непричесаних думок про еротику і політику

**Я** КОСЬ учасниця телемосту СРСР—США на запитання: «Як у Радянському Союзі із сексом?» відповіла: «У нас сексу немає». Як кажуть, грудьми кинула на амбразуру, вважаючи, що у такий спосіб вона захищає честь держави, а, отже, робить політику.

Необережно було з її боку отак узагальнювати особистий досвід, але нема на то ради, якщо груди не знаходять нішого застосування. Ота пані чи панна в одному малю цілковито слушність: політика й еротика завжди були, є і будуть поряд. Чи не тому політику й називають другою древньою професією? А щодо першої древньої, то в часи древні, як відомо, високоосвічені і впливові гетери правила бал не тільки в постелі. Нинішнім секретарочкам-референткам далеко до славних попередниць (ні в якому разі не хочу кинути тін на честь професії, йдеться про тих, що виконують подвійну роль), але й вони теж роблять погоду у білоплітничих кулуарах, цюпарда, уже таємно. Втім нічого таємного, здається, на світі уже немає. І нині в українських газетах (далеко порнографічному співриванні!) можна прочитати, скільки коханок мали відомі політичні діячі, зокрема й амери-

канські президенти. Не обминули увагою й нинішнього. Не випадково, гадаю, Жирновський успішно створив собі імідж еротомана-геракла...

Не без огиди споглядаю продукцію з порнографічним душком, але... не маю настільки за старими добрими часами. Бо те підлілля, у яке було загнано Ероса, не було цинтично чистим. Ми перейшли від однієї крайності («в Радянському Союзі сексу немає») до іншої: спираючись на матишку.

У мій журналістський практичний була унікальна історія. Згорюваний батько-літний чоловік із провінційного містечка прийшов скарги до редакції на трьох хлопців, які обезчестили його єдину доньку — дев'ятикласницю. Батьки усі роки день у день водили доньку до школи й приводили додому. Лише одного разу поділилися до поліклініки й донька на дві години залишилася сама. І вона запитала до себе однокласників. «Забавляй, як з'являлося, була цілком добровільно». І батьки хлопців ніколи не говорили із своїм дитям на декілька тем. І чимало також не говорили. А тим часом школярі передавали з рук в руки «бланк» на перервах читали підкреслені червоним олівцем абзаци із класики. І хтось, де і коли Ерос є небезпечнішим: у підлітлі чи на свободі...

Які очі — такий світ. Людина з міцним моральним хребтом витримає будь-яку інформацію, яку їй не зможуть не з'ясувати. Смітеникам нагадує, що на еротичку намагаються навіяти у Святому Письмі. «Пісня пісень» є взірцем високої алігоричної й еротичної поезії:

Які очі — такий світ. Людина з міцним моральним хребтом витримає будь-яку інформацію, яку їй не зможуть не з'ясувати. Смітеникам нагадує, що на еротичку намагаються навіяти у Святому Письмі. «Пісня пісень» є взірцем високої алігоричної й еротичної поезії:

«Які ж бо гарні твої ноги у сандалях, дочко князя! Круглота твоїх стегон, неначе ланцюгові кільця, робота рук мистецьких. Пупок твій — кубок круглий, вина замішаного в ньому не бракує. Лона твоє — ворох пшениці, оточений ділами навколо...»

«Бог, створюючи жінку, думав не тільки про тіло Сві, а й про душу Адама», — писав 1990 року львівський часопис «За вілля України», відгукуючись про першу виставку еротичної фотографії. Заїніціювана фотографією Міжнародного класу Романом Бараном, ця виставка була відповіду на фотознімки у популярному американському журналі «Плейбой», який угодості увагою наших красунь (дівча притягиває огненними грудьми до вождя світового пролетаріату і інші порноперли). Ці ж фотомодели на виставі були показані як взірці істинної одухотвореної краси, яка не руйнує душу Адама. Які очі (у фотомоделі) — такий світ.

Минуло трохи більше п'яти років і «Плейбой» друкує на розвороті знімки української красуні киянки Вікторії Здрок. Фотомайстер із Філадельфії Олесь Солонів надіслав журнал своєму колезі Роману Барану разом із відгуком у пресі США і Канади. Ось відгук, опублікований в канадському сатиричному журналі «Оса»:

«...Я панна Здрок відважилася на такий крок? Зробила із свободної волі, для виваженої сексуальності, і нема чого вистидитися своєї краси. Хай феміністки думують, що хочуть, — каже Вікторія репортерів. Вікторія заявила, що народилася і виросла в Києві, любить французьку поезію, знає п'ять мов. В Америці вона скінчила за два роки коледж, а тепер студіює юридичні науки і соціологію. Вона приїхала до Америки на стипендію. А «Плейбой» написав, що вона приїхала до Америки... «Росія з розумом? Як це розуміти? Чи Київ — це Росія? Чи ні, — Україна, приїжджайте без розуму? Помістили її знімки з президентом Союзу Карасем разом із президентом Союзу Карасем? Хіба посоромився б сфотографуватися з гарною дівчиною?...»

З огляду на взаємодію еротики і політики автор статті нагадує, що «Плейбой» — це не бульварний журналчик, який по-



казує голих дівчат і пише про секс. Журнал має більший наклад, ніж усі наші видання в Україні і дисперсію разом узяті. (...) «Плейбой» вміщує виступи визначних американських діячів, навіть колишній президент Картер друкувався у цьому журналі. Але — набій світової політики! Я хочу знати, чи несприятелі тіло надрукували у «Плейбой»? Який країні воно належить? — Україні чи Росії? Хто завдав нам політичної шкоди?

Розглядаючи відверті знімки Вікторії і не могла співставити її з іншими плейбойськими дівчатами. Прекрасні лінії оголеного тіла тримають в собі якусь іншу сутність, її обличчя світиться розумом, а не хитрощами. Те ж саме сказав мені і Роман Баран:

— Фотограф, який знімав дівчину в стилі «Плейбой», не зміг зробити її гіршою, не зміг зіпсувати. Вона вихована інакше. Розумна, духовна, у ній немає нічого дешевого. Це — найкраща фотомодель, яку віднайшов за останні роки «Плейбой». І до Америки дівчина подолала не по еротичну свободу, а навчачись. Змудила пробитися туди через Горбачова. Мені більше і сумно за тих дівчат, які продають нині своє тіло як товар за кордон. Один еротоман приводить їх до мене знімаючи, а потім робить на ній бізнес. Страшно бачити дівчину на сучасних жінок. Їм перестали робити компліменти. А вони хочуть використати свій скромний шанс — красу, молодість... Адаме, це твоє ребро — відомо. А де твої очі-ніні? Львів.



Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»

# Крися, крися, ти моя Лариса...

**С**ТВЕРДЖУЮТЬ, наче у Дніпропетровську нині діє тисячі гризунів — шурів та мишей. І що разом вони з'їдають щодня не менше шести тонн білоси, яку знаходять на смітниках, у підвалах. А шурів постійно гризуть інос треба не лише, аби не померли з голоду. Якщо зби вичок застосовувати без діла бодай тиждень, вони виростуть до таких розмірів, що рот уже ніколи не закриється. Оскільки шур за три роки плодить до півтора тисячі шурят, то уявіть, чим це загрозить, якщо з гризунами не боротися...

А заговорили на цю тему спонукали несподівані публікації двох провідних газет міста. Спочатку в молодій бідовій газеті «Дніпропетровськ» з'явилася замітка «Шури з унітазу». Зрозуміли? Так, червоні унітази шури проникають у квартири на будь-який поверх. Були й такі випадки. З печальними наслідками: молоді гризуни нападли в квартирах на людей. Газета і надрукувала замітку для того, щоб застерегти земляків від небезпек.

Публікація приголомшила дніпропетровців, викликала обурення: навіщо лякати людей? Листи в редакцію на зразок «Тепер через нас наша сім'я ходить на відро» — це не гумор. Інші категорично зажадали спростувати або авторитетно підтвердити цей жах, інакше «За таке треба й морду бити». Журналісти «Дніпропетровська» змушені були звернутися за роз'ясненнями в санітарні служби. Там не заперечили, що «компане трапляється, і навіть нерідко». У підвалах багатьох будинків не просікає багню, на багатьох підвірях аж бруду по коліна, от сюди з берегів Дніпра

і переселилися пацюки. А якщо перебривали шури, який тиньоло істи не стане, не знаходять поживи у сміттєбачниках, то його не зупинить висота труб, щоб проникнути в житло».

Аби хоч трохи вгамувати розтривожене населення Дніпропетровська, інша тупішня газета «Наше місто» повила дзямляком історію, котра спирається на ймовірності.

Жив-був бож на прізвисько Карас. Колись він за несправедливчини тричі чи й більше відсидів, кінець кінець з цим ділом зав'язав, та куди податися? Сім'ї і хати казав, на роботу без прописки не беруть. І бездомний Карас на околиці міста знайшов напівзруйновану хатину, справив поховілля, а життя став з того, що наймався вахтарником на тих підприємствах, де був попит на спеціалістів даної професії.

Минали дні, безпросвітні і протині, якось, очутившись після чергового засну, Карас філософськи дивлюсь лисковому, що отак бездарно жити досить, відтак краше не похмелятися, а повиситися.

Знайшов мотузку, прив'язав до якогось гачка над дверима, вліз на розхитаного стільця і уже головою встромив у петлю, коли в кутику щось зашпелістало і зашипало. Карас знав, звичайно, що то шур — звик жити з клятимися гризунами по сусідству. І в даному разі Карас просто не забавив, аби пашок став свідком його самогубства. Отож і озирнувся наварити на згра. Та тільки рота роззявив і закліпав очима: шур просувався з нори з зеленим куліркою в зубах...

Далі сталося зовсім дивовижне. Гризун відбіг до стільця, на якому стояв Карас, і поклав перед ним справжнісінький американський банкноту — сто доларів. Не спіши, мовляв, чоловіче, на той світ. Тут мало було або збожеволіти, або в Бога повірити, але Карас зрозумів одне: вмирати не варто, коли такі гроші вилітають під ногами. Скопив зелених і помчав в обмінний пункт валют.

Отож на роботу Карас не пішов, зате скупився півдня. Вперше у своєму житті для закуски не вибирав делькатесів. Не забув і про свого нещадного «кредитора» — розкошився на кілограм пряників.

І вів Карас наодино, співаючи усіх, які знав, пісень, два чи три дні почувався як у Бога за пазухою. А коли притисні вичерпали, угледів, що пряники щезли, та на їх місці лежала уже п'ятдесятидоларова купюра. Радість не відняла у Караса розуму з кінцями,

і він назвав в подяку шура Ларисою — ім'ям свого єдиного, ще шкільного кохання, — і купів рятівницю на цей раз коробку справжнісіньких цукерок. За що через кілька днів одержав сто доларів одією купюрою.

Отак збагнув Карас, що життя дійсно може бути мальовко. Дозволив собі навіть, обмову справити з одиго і закути, якось посидів у ресторані, навіть збрідка скупилася не в рядовому гастрономі, а у валютному чи комерційному. Не біда, що часом за печиво, цукерки та м'ясе Лариса розплачувалася не американськими доларами, а німецькими марками.

Розкошував же він і далі внятково одинаком, зберігаючи в глибокій таємниці від колишніх кохав, звідки гроші гребе. Та тільки скарність, як відомо, згубна. Бо кореші-пограбники, зустрічаючи казково зодягненого «фєраєра», який з'являється з ними не хоче, починали мислити: де ж це він напав на золоту жилу, чи не можна і нам там пожити?

І один з приятелів на оригінальне прізвисько Шнир, який у свій час Карас прийняв у компанію, врешті-решт «розколов» його. Наприснув у гості, а коли добре втиспав, розчулений Карас не витримав язика за зубами.

— А ти пшмакот сала кинь до нори, і сам усі побачиш...

ба? Бо Шнир швидко зметував, що шур же не сам долари малює. Шнир миттю задушив Караса, а сам, зламавши підлогу, звайшов те, що шував: прогрізеного профрєля типу «дипломата». Ось тільки виявилось в ньому лише кілька купюр. Чи то шур нагло шедро розплачувався з Карасом за ласощі, та факт залишився фактом: Шнирні вистачило на один раз випити.

І того ранку, коли Шнир, журнувшись спєрєсєрєдє в куток порожнього портфєля, ладен був повиситися, на порозі з'явився нежданий гості — троє дебелих молодиків. Дипломат, набитий доларами й марками, лежав тут, ясна річ, не з дорєволюційних часів. От і навідались власники прихованого скарбу за своїм... І за нечуване самоцінство шура-краді розкритися випало Шнироу. Життям, звичайно.

Що сталося з винахідливим шуром, газета «Наше місто» не повідомляє. І якщо свою сенсацію вона надрукувала з поміткою «Хочете — нірте, хочете — не нірте», то газета «Дніпропетровськ» наводила чотирьох версій повернення до тем і написала, що від підступних шурів хорошого марно чекати. І що коли справді якомусь Карасю неймовірно поведло, то це винятко. Адже останнім часом у підвалах міста від шурів загинуло кілька сілчких божків. І тільки ці факти, мовляв, міліція засвідчує авторитетно.

Дніпропетровськ.

## Фортиці України: Кам'янець-Подільська

Віталій АБЛІЦОВ, «Голос України»

«ПОЕМА, ВИРІЗЬБАЛЕНА  
ІЗ ГРАНІТУ»**КАМ'ЯНЕЦЬ-ПОДІЛЬСЬКИЙ** розташований в центрі трикутника: Росія, Австрія, Румунія.

Саме географічне положення цього кутка української землі й визначало його місце в нашій історії. І тому нова тут фортеця — явище цілком закономірне.

Перша згадка про неї відноситься до 1374 року, коли краєм володів литовський князь Юрій Коріатович. Хоча археологічні дослідження переконують у тому, що фортифікаційні укріплення в цьому місці існували ще в часи України-Руси.

1430 року Кам'янець-Подільський переходить під владу Польщі і стає найбільшою й південно-східною твердинею на шляху татар і турків. Фортеця вважалася неприступною для ворога. Та все ж турки 1672 року здобули Кам'янецький замок і тримали його майже три десятиліття. Після цього поляки повернули фортецю у свої володіння. За Росії (з 1793 року) Кам'янецька фортеця була скасована й використовувалася не у військових цілях, а як в'язниця.

Будівництво та розширення фортеці на Смотрич пов'язані з іменами архітекторів та інженерів Каміуса та Юва Претива. В час «турецького періоду» замкові башти отримали характерні сходові кінці завершення. Територія фортеці займає площу в п'ять гектарів і має форму багатокутника. В ній одинадцять башт. Одна з них має всередині колодязь глибиною сорок метрів, що дозволяло захисникам багаторазово тримати оборону протягом тривалого часу і забезпечувати себе питною водою. Є тут Пальська та Кармакозова башти. Імена їй дані у зв'язку з матеріальною допомогою Римського папи Юлія II на будівництво фортеці та з уявленням Устима Кармакоза, відомого діяча нової історії.

Взагалі Кам'янець-Подільська фортеця настільки продумано спланована й побудована, що захисникам їй майже завжди вдавалося витримати, навіть з переважачими силами ворога. Крім того, вона є шедевром фортифікаційного будівництва в Україні, тому охороняється державою. З перестрою, де в минулому зустрічали свою зброю ворогуючі сторони, Кам'янець-Подільський сьогодні перетворюється на туристичну Меку. Хто побував у цих краях, не забуває їх ніколи. Не випадково фортеця стала місцем дії багатьох літературних творів. Присвятив їй свого вірша й колишній професор Київського та Кам'янець-Подільського університетів поет Михайло Драч-Хмара.

Немов химера кам'яна, в погорді ти знявся вище від потужних скель, видавлений і голий, як рондель, чудний, як карб на атлантській корді. Довкола Смотрича — кінь на корді, а в центрі мінарет, мов журавель, що нерухомо став серед осел, замріявшись у гудобу мій фйорді. Яка застиглість і суворість форм! Яка довершеність пропорцій, норм! Поема, вирізьблена із граніту. Але заглянь у темні очі вей: там жак середньовіччя, тьми і сніту, і кров, і евалт, і заграв пожеж.

Колішнє місто Галицько-Волинського князівства, столиця Подільського воеводства у XIV-XVIII ст., фортеця, що мінала своїх господарів протягом віків, Кам'янець-Подільська твердина заслуговує нині кращої долі. Адже саме це місто на Смотричі є справжнім центром Поділля — південно-західної частини України.



Богдан БЕРЕКЕТА, «Голос України»

## КЛАРНЕТ... ІЗ БИВНЯ МАМОНТА

**ЦІКАВИЙ чоловік Петро Титович Кошелев. Бо талановитий. Майстровий. На що не подивитися, за що не візьметься — робить. Та так уміло, ніби краще і не буває.**

За молодих років працював ліпником-модельєром. Його запрошували для виконання ліпних прикрас найпрестижніших будинків на Волині. В колишньому приміщенні обкому партії у Луцьку його оздобили тішати око сьогодні. А потім він художником трудився. Неждано-негадано для всіх пішов працювати на завод. Чому?

Якось у магазині потрапив йому на очі кларнет. І пригадався дядько Тихий, мамин рідний брат з села Бушин Старицького району, який гарно грав на цьому музичному інструменті. І закортіло чоловікові самому зробити такий кларнет. Думав-дума, ногами не спав... І вирішив слюсарем стати: під руками будуть потрібні верстати, інструменти. І так збіглося, що в цей час прочитав у газеті «Известия» інформа-

цію, в якій йшлося, що в далекій Якутії один бульдозерист під час риття ґрунту виявив останки мамонта. Тут же Петро Титович цьому бульдозеристу надіслав лист з проханням, щоб він поштою надіслав йому кусок бивня мамонта. Загорівся бажанням саме з бивня мамонта зробити кларнет. Щоб у світі ніхто такого не мав.

Відтоді сплило вже двадцять років, але чоловік добре пам'ятає той день, коли з далекої Якутії на його адресу надійшла посылка з куском бивня мамонта. Радість була безмежна. Два роки Петро Титович працював над виготовленням кларнета з бивня мамонта. Вивчав теорію музики, нотну грамоту, сам робив креслення. Він завжди до всього доходить сам. І зробив-таки кларнет. Випробували його в місцевій музичній школі. Потім приїжджали музикознавці з Львівської консерваторії. Зацікавилися інструментом і в Москві. Кларнет хотіли купити...

— Як сказав, що не продаю, — розповідав Петро Титович. — Хочете зареєструвати його як винахід, ду-

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, «Голос України»

## Про концерти, артистів та їхні примхи

**КИЇВСЬКИЙ театр «Академія»** — найсолідніша, очевидно, в Україні фірма в маршувальній справі організації концертів «зірок» естради. У всякому разі, надійсодієніша. Тут пам'ятають найвідоміші концерти бардіб на лісових галахивах у застінні часи, пам'ятають перший київський концерт Олександра Розенбаума у 82-му. Театр «Академія» (а це істотне чоловік — без начальників і підлеглих) це й, як для шоу-бізнесу, оригінальність у своїх принципах та поглядах. Це з'ясувалося в розмові кореспондента з дружини міні-колективом:

## За лаштунками

— Ми ніколи не працюємо «за попсою». Наша мета — авторська пісня, нас цікавлять люди, які самі пишуть і самі виконують. Ось і остання серія «Елітарні зустрічі»: Гребенічков, Розенбаум, Шевчук... За весь час існування театру ми не організували жодного концерту під фонограму, і привозимо тих артистів, пісні яких спонукають мислити, а не лише розважати.

— Тобто у виборі артиста для вас головне — особистість?  
— Звичайно.  
— Але ж ви фірма приватна: як же касові збори?

— Поки що примудряємося поєднувати свої принципи та рентабельність. Так, дохід від продажу квитків — наш хліб...

— Від чого залежить ціна на квиток; чому, наприклад, на концерт Пугачової квиток коштує тринадцять мільйонів, а на «Браво» — сім?

— Головне, що визначає вартість квитка, — це гонорар артиста. Чим вище артист себе оцінює, тим дорожчі квитки. Але ми завжди намагаємося зробити їх максимально дешевими. Навіть коли нам допомагають спонсори, гроші йшли на здешевлення квитків, собі залишали тільки «на виживання». Але зараз важко всім, а спонсорам вкладати гроші в мистецтво немає сенсу — відсутнє пільгове оподаткування. До того ж дуже зросла вартість оренди залів. І, як наслідок, ми не можемо дозволити собі влаштувати концерт українського артиста: щоб люди пішли на нього, необхідно робити дуже дешеві квитки, але тоді концерт буде у збиток. Вітім, ми проводили концерти українських бардів — Стаса Триzubого, Ольги Богомолець, але тільки завдяки фірмам, які постійно допомагають у популяризації авторської пісні: «Проміс» та «Юнек» (колишній «Транскредбанк»). А вчорашній від продажу квитків на концерт Стаса вистачило тільки на те, щоб привезти й вивезти апаратуру.

— Але гонорар артиста — це сума, незалежна від кількості проданих квитків?

— Звичайно. Інакше просто ніхто й розмовляти не буде. Артист має гарантований зароби-

ток, а ми боремося за те, щоб перепало й нам щось-небудь.

— Чи визначається вибір готелю для «зірок», вибір автомобіля?

— Вимогами артиста. Але визначають це найчастіше не особисті амбіції: люди багато часу проводять у поїздах, залах очікування аеропортів і мають право на повноцінне життя. Організатори мають зробити все, щоб у артиста була одна турбота — снівати.

— Інколи під час гастролей естрадні знаменитості роз'їжджають в шикарних «Чайках». Це машини з урядових гаражів?

— Так, але зараз ми такі автомобілі не завоюємо. Кілька років тому можна було взяти напрокат у «високих» гаражах, наприклад, «Чайку», і досить дешево. Тепер уже ні. Та нічого. Едіта П'єха он і в «Жигулях» себе чудово почувала.

— А взагалі — «зірки» примхливі?

— Артисти, з якими працюємо ми, ніяких надзипит не мали. Вони не вимагають, як Пугачова, замських особняків. Хоч треба сказати, що здебільшого декорати неміали організатори вважали за примхи цілком нормальні вимоги артиста.

— Чи часто із артистами трапляються смішні, неординарні випадки?

— Дуже часто. Привізнали ми Малежика — він виступав у ПК «Жовтневий». Концерт тривав спокійно, глядачі поведили себе доброзичливо. Охорони не було зовсім...

Яскраво освітлена сцена. Малежик співає... Раптом на сцені з'являється чоловік добре на підпитку в якомусь доволу палті. Потрапляє в це світло і не може втиснутися, де він. Поволі йде сценою і раптом натрапляє на чоловіка з гітарою — на Малежика, тобто. І (поряд — мікрофон, усе чути) добродушно так питає: «Ей, мужик, у тебе закурті не буде?» Ну підігнали хлопці, вивели його. Виявляється, чоловік ішов вулицею, а випадково було відлічено джері «кишені» сцени. Ну він і завітав. Після цього ми, до речі, впевнилися: хоч би який спокійний концерт був, один охоронець коло сцени обов'язково має бути...

Василь БАБУХ, «Голос України»

## Лелека-кінозірка

Цього чорногуза, який не боявся людей, давно вже немає на світі. Діти (він любив їх до безміра) галадили птахів по голівці, приносили йому пугалоків, напували водичкою з консервної банки.

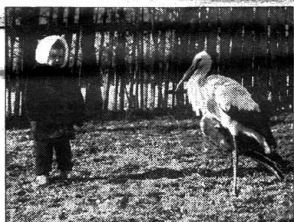
А це він знаменитий тим, що знімався в кіно. Сам Іван Миколайчук допоміг йому стати одним з головних героїв фільму «Білий птах з чорною ознакою».

Епізоди з його участю знімали практично без дублів. Він грав бездоганно, без заваг передувати. Якщо папа Фабіана з кінострічки «Ванілон-XX» перед черговою зйомкою доводилося «підбадьорювати» спиртом, то чорногузу, окрім шматочка м'яса, не ви-

магав жодних додаткових привілеїв.

Він став знаменитим, не маючи кінематографічного стажу, Іван Миколайчук натрапив на нього зовсім випадково. Якось весняного ранку, прогулюючись парком у Чернівцях, актор побачив за металевим сіткою зіпнутого лелеку і скрикнув од радости: «Та це ж подарунок долі! Я стільки місяців шукаю птаха для свого фільму, а він, виявляється, живе під боком».

Іде вблаган керівництвом зоокутка віддати йому чорногуза на кілька тижнів. Так з його легкої руки птах став кінозіркою. Вони міцно потоваришували, ніколи не роздува-



лися на знімальному майданчику. Навіть ночували в одному наметі.

Після зйомок у Карпатах Іван власноручно приніс лелеку до зоокутка і, прощаючись, зронив слюзу. Буваючи в Чернівцях, завжди навідувався до старого друга.

На одного разу прийшов і не застав його. Наглядач опові, що лелеку dokonala стара рана, завдана колись бракон'єром. Іван пішов зідзис з вологими очима.

же прошу, а про продаж — годі й говорити. Хіба для цього я його робив? Це — поклади моєї душі. А крім того, щось їй подобалося мені звуки... І вирішив працювати над їх поліпшенням. І зробив десять кларнетів. Один з кістки мамонта, а дев'ять — з граба.

Сидимо на печі Петра Титовича. Затишна кімнатка. На століку — кларнети. Для кожного — спеціальний футляр. В кожного кларнета — різна система клапанів. Майстер усе робить по-своєму, шукає нових звуків.

Грати я не вмію, — веде дядя господар дачі. — Література з виготовлення кларнетів нема, до всього мушу сам діяти. Почав феліти робити. Маю вже дванадцять штук. Була в мене ще одна задумка. Недавно пішов на пенсію, то вирішив дачку збудувати. І як вона нам?

Невдачка. Але це щось на зразок казкового теремка. Все Петро Титович робив сам: мурував стіни, штукатурив, робив столірку, меблі... Тихо. Неподобні ліс, річка Буг. На веранді, з якої відкривається широка заплава, прошу заграти на кларнеті, що з кістки мамонта, хоч зруч подати...

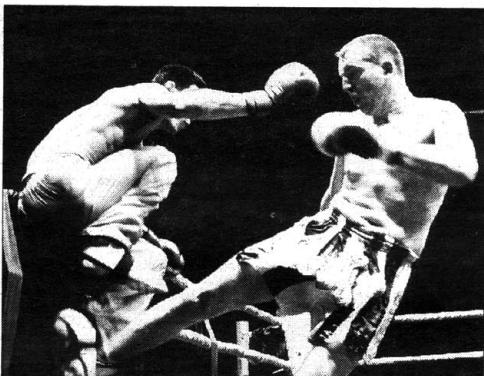
Петро Титович виконує мою просьбу. На березі Бугу я почув ніколи неслухано кларнета, єдиного в своєму роді у світі.

Водичська область.



Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

## У планах «Славутича» — реорганізація



**Н**АША газета докладно висвітлювала хід матчу кікбоксингу України та Нідерландів. Ми оперували і з радістю повідомляли події про перемогу земляків. Але наступного дня стало відомо, що журі переклало перше рішення і зарахувало поразку українцям. Що ж сталося? — про це запитав генерального директора Міжнародної ліги кікбоксингу «Славутич» Георгія КОБИЛЯНСЬКОГО.

— Майстри кікбоксингу з Нідерландів завжди славилися на міжнародному рівні. І в Києві, якщо пам'ятате, поєдинки відбувалися з перемінним успіхом. За ними, до речі, пильно спостерігали не тільки арбітри, а й секунданти та тренери учасників. Саме нідерландська сторона, маючи вагомі підстави, не заборилася подати протест. Річ у тім, що в поєдинку за звання чемпіона Європи між харків'янином Юрієм Федунтом та амстердамцем Джеррі Моррісом наш земляк у запалі боротьби не завдав суперникові необхідної кількості ударів ногами. Судді ж захопилися любов'ю, що не помітили цього суттєвого порушення. А от секундант Морріса були надіялися. І тут нічого не вліш. Ми програли, але, як на мене, свято вдалося на славу, а наші спортсмени пройшли відмінну школу.

— Оразу скажу, що незабаром відбудеться суттєва реорганізація. Ліга стане акціонерним товариством закритого типу. Окрім Українського кредитного банку та концерну «Славутич», до АТ приєднаються кілька нових фірм та установ — ЦР «Динамо», «Нафта-Україна», «Українбанк», «Шелтон», «Інтерконтракт». Зміниться й назва, з якої шезне приставка «Славутич». Отже, називатимеся так: Міжнародна професіональна ліга з кікбоксингу.

— А які змагання у вас передусім? — У травні маємо провести в Одесі кікбоксерський турнір, на який запросимо нідерландців і французів. Десь у листопаді-грудні в Київському палаці спорту плануємо матч важковаговиків з призовим фондом у 100 тисяч доларів.

— У різних засобах масової інформації стверджується, що ухвалено остаточне рішення щодо проведення любительського чемпіонату світу з кікбоксингу за версією WAKO. Але є й така інформація, що в разі проведення цього турніру в Києві Всесвітня федерація кікбоксингу Росії збирається бойкотувати цей захід.

— Як мені відомо, росіяни — не проти Києва, або якогось іншого українського міста. Вони стоять за те, щоб переговори щодо цього проводилися хоча б на рівні міністрів спорту України та Росії. Інакше вони справді владуться до бойкоту.

На знімку: фрагмент матчу Україна—Нідерланди, чемпіон Європи Вільям Розмалдін (праворуч) атакує киянина Еркінбая Кутібєва.

Фото Микола БОЧКА.



## ВІТАЄМО, ЧЕМПІОНИ ЄВРОПИ!

Юнацька збірна України (вік гравців до 18 років) виграла заключний і вирішальний матч на льоду кийського Палацу спорту у команді Австрії з рахунком 5:2. Це перемога з різницею у три м'ячи дозволила українським юнакам стати чемпіонами Європи у групі «С». Наступного року збірна України виступить у першості континенту по групі «В».

Ми щиро вітаємо головного наставника збірної Віктора Чибрига, його помічників Олексія Богвинова та Євгена Гладченка, хокеїстів Федорова, Мартинюка, Полоницького, Ревенка, Бакуменка, Шербакова, Крикуненка, Гришина, Гришенка, Беневельського, Горулька, Горохова, Дешегова, Аїсовенка, Циркунова, Радченка, Апухандина, Толкунова, Салія, Гоменюка, Зіневича, Яковенка з першим значним успіхом нашого хокею.

До речі, 10 хокеїстів до збірної України делегувала спортивна школа «Сокола», по 6 — кийська ДЮСШ «Крижинка» та харківська «Саламандра».

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Василь БАБУХ, «Голос України»

## ЖАР-ПІЩО СПІЙМАНО. ШО ДААІ?

**Т**ОРІК буковинське провінційне містечко Кельменці стало столицею українського мотоболу. Приєднав йому таку гучну славу місцева команда «Митник», яка спромоглася одним махом подолати дві спортивні вершини — здобула чемпіонське звання й стала володарем Кубка України.

До цих перемог кельменчани йшли доволі й непростю. Вередлиха спортивна фортуна не раз відверталася від них. «Митник» здобував то срібні, то бронзові медалі, посмагав і на Кубок України. Але жар-птиця слави еперто не давалася в руки.

Та ті часи вже позаду. Колектив знайшов сили перебувати на марші. «спіймав» свою гру, що далася, зайчайно, каторжною працею.

Торік доля була милостивою не лише для команди, а й для її фундатора і незмінного наставника Миколи Сухарева. Федерація мотоболу України довірила йому роль керівника збірної нашої держави, яка дебютуватиме на чемпіонаті Європи, що відбуватиметься киянською літа в Кременчуці.

Отже, фаворитів працюватиме на два фронти. Про те, як нестиме він свій тяжкий тренерський хрест, ми й поведемо розмову з ним.

— Розкажіть спершу про справи «Митника». Шанувальникам мотоболу хочеться знати, чи відбулися якісь зміни в його складі?

— Слава Богу, в кадровому питанні ми зберігаємо статус-кво. За винятком Володі Данилака, який перейшов захищати кольори кам'янець-подільського «Поділля», всі залишилися на місці. І це промовистий факт, оскільки «Митник» є однією з базових команд нашої національної збірної.

— Чи не розслабилися гравці, зкупавшись у променях сласи?

— Це нам не загрожує, оскільки всі ми однодушно й спільно, до того ж фанатично любимо справу, яку обрали. Навпаки, цього року «Митник» готується до сезону, як ніколи. Адже кожен прагне потрапити до складу національної збірної, гідно виступити в чемпіонаті Європи.

Навчально-тренувальний збір проводимо на своїй базі в Кельменцях. Але підключаємося й до підготовчих заходів за графіком збірної. В лютому побували в Кончі-Засні, де працювали над поліпшенням своїх фізичних кондицій.

З 11 по 16 квітня пройдемо «перевірку боем», тобто братимемо участь у зональних змаганнях на Кубок України. Фінальна частина цих поєдинків відбудеться у травні-червні в Кременчуці. І за її підсумками остаточно визначимо склад збірної.

У міжсезонні проведемо кілька міжнародних зустрічей. Зокрема зі збірними Білорусії, Литви та провідними клубами Німеччини.

— Ви чомусь випустили одну суттєву деталь. Статус переможців чемпіонату та володаря Кубка України дає вам право брати участь у європейських клубних змаганнях...

— Теоретично це так, але практично наш вихід на європейську арену залишається під знаком питання. Якщо Державний митний комітет України знайде кошти для нашої підтримки, то ми, як казали колись юні піонери, завжди готові.

— Ви вірите, що така підтримка буде надана?

— Я за вдалого оптиміст. Тим більше, що днями на тренувальній команді побував неопризнаний голова Держмитком Юрій Кравченко й неодноразово намагаючись, що постаріється підтримати нас. Хочеться вірити його слову, адже він сам займався колись спортом, має навіть звання майстра спорту з плавання.

— А на місцевому рівні, хто спонсор-хреститель «Митника», його фінансує опора?

— Дякувати долі, спонсорів у нас багато. Це передусім об'єднання «Облагодотстансеріс», «Облагодоткомплект», селянські спілки Кельменчанин «Дністрівська», «Дружба», «Іванівська», «Верховечеська», «Буковина».

Не забував про нас і обласна Рада народних депутатів, персонально її голова Іван Гнатюк та його заступник Михайло Романів. Невдано вони зробили нам просто-таки «королівський» подарунок: допомогли придбати в Німеччині десять мототехнічних двигунів найвищої європейської класу «Ротекс». Щире спасибі їм за це! Тепер можемо сміливо конкурувати з найсильнішими суперниками.

— А які стосунки у вас з Кельменецькою митницею, що фактично є головним опікуном команди?

Вона нас не фінансує, оскільки не має для цього достатньо коштів. Але допомагає всім, чим може. До того ж, на митниці працюють волонтери п'ятеро наших гравців. І вже тільки за це можна дякувати керівникам митниці — люди мають змогу заробити на свій прожиток і в зручний час тренуватися.

Отже, «Митник» не професіональна команда?

— Саме так. Ми є любителями, які, щоправда, сповідують професійні підходи в своїй підготовці, що й допомогло нам досягти таких злетів у мотоболі.

— За логікою речей, вас мали б обікати і столичні «патрони», зокрема Федерація мотоболу та ЦК Товариства сприяння обороні України...

— Логічно. Однак федерація не має для цього можливостей. А от колишні «досадивці» могли б підставити плече. Але цього поки що не відбувається.

— З ваших слів видно, що нинішній сезон буде вкрай напруженим. То які наші покладає на нього?

— Стосовно власної мети, то «Митник» боротиметься за повторення минулорічного успіху. А національна збірна постаріється вдало дебютувати на чемпіонаті Європи.

— Є в мене ще й свої, регіональні задуми. Хочу, нарешті, організувати на Буковині велике мототехнічне шоу з карколомними трюками, запаморочливими вправами, залучивши до цього провідних естрадних співаків і композиторів краю. Молоді, поміжтеся, сьогодні вкрай бракує таких заходів.

Чернівці.

Іван ОЗЕРЧУК

## Український «десант» висадиться в Дюнкерку



Незабаром Ліга професіонального боксу України відзначить своє триріччя. Гадасмо, що перемога відомого українського майстра, чемпіона світу, киянина Андрія Синєпупова над французом Еспіносо стала хорошим подарунком до цієї некруглої дати.

Цей поєдинок проходив у перемісті Марселя — Вітролі і тривав усі вісім раундів. Але арбітри без вагань перевагу віддали українцеві.

Тепер у травні Андрій, знову ж у Франції, виборюватиме звання основного члендженера в поєдинку з місцевим темношкірим боксером Ангелом Мона. У разі успіху Синєпупов відвоюватиме звання чемпіона Європи у володаря цього титулу Мендо.

А днями боксерський міні-десант з України висадився у відомому з часів другої світової війни французькому порті Дюнкерку. Наш Сергій Диваков під керівництвом президента ЛІБВУ, відомого тренера Михайла Зав'ялова готуватиметься там до поєдинку за звання чемпіона Європи, який пройде 5 квітня на Сицилії. Суперник українського спортсмена — чемпіон світу та Європи італієць Вінченцо Белькастро. Це вагова категорія «бойових півнів».

На знімку: переможцем у зустрічі між Синєпуповим та Еспіносо арбітри називають киянина.



# ИНФОРМАЦИЯ О ВЫПУСКЕ АКЦИЙ

## акционерного коммерческого земельного банка «Зембанк» (г. Харьков)

### Характеристика эмитента

Харьковский акционерный коммерческий земельный банк «Зембанк» создан решением собрания учредителей от 22 ноября 1993 года путем реорганизации паевого коммерческого банка «Харьковагропромфинбанк», зарегистрированного Национальным банком СССР 2 ноября 1990 года под № 700.

Полное название — Харьковский акционерный коммерческий земельный банк.

Сокращенное название — ХАК «Зембанк».

Юридический адрес: 310019, г. Харьков, ул. Чернышевского, 4.

Общая численность акционеров юридических и физических лиц на момент принятия решения о выпуске акций — 168

### Структура органов управления банком

Органы управления банка являются: общее собрание акционеров, совет банка, правление банка. Высшим органом управления банка является собрание акционеров, к исключительной компетенции которого относятся: изменение устава, утверждение годовых отчетов, баланса и счета прибылей и убытков, избрание из числа акционеров совета банка и ревизионной комиссии.

Исполнительным органом является правление банка.

Состав правления:

- председатель правления — Кизим Николай Александрович, образование высшее, специальность экономист, кандидат экономических наук, общий трудовой стаж — 22 года;
- заместитель председателя правления — Жихарцева Любовь Дмитриевна, образование высшее, специальность экономист, общий трудовой стаж — 12 лет;
- главный бухгалтер — Гостева Лина Михайловна, образование высшее, специальность экономист, трудовой стаж — 28 лет.

Общая численность служащих банка — 45 человек.

### Данные о финансовом состоянии банка

На момент принятия решения о выпуске акций банк не имеет просроченной задолженности кредиторам и в бюджет.

Банк не имеет административных и экономических санкций от органов государственного, судебного, государственного, третейского суда.

Производственно-хозяйственная деятельность банка за 1994 год проверена аудиторской фирмой «СТАВР».

На момент принятия решения о выпуске акций банк имеет зарегистрированный объем уставного фонда 10250000000 (десять миллиардов двести пятьдесят миллионов) карбованцев.

Уставный фонд разделен на 194791 (сто девятнадцать тысяч четыре тысячи семисот девяносто один) простую именуемую акцию и 5209 (пять тысяч двести девять) привилегированных именных акций. Номинальная стоимость каждой акции 50000 (пятьдесят тысяч) карбованцев.

Общие данные о выпуске ценных бумаг

Финансовые ресурсы, полученные в результате эмиссии акций, будут использованы в целях:

- структурной перестройки отраслей промышленности;
- развитие производства и переработки сельскохозяйственной продукции;
- создание финансово-промышленных групп в энергетике и переработке сельскохозяйственной продукции;
- развитие социальной сферы на селе;
- содействие становлению экономики Украины.

Общая сумма эмиссии 6475000000 карбованцев. В соответствии с решением общего собрания акционеров от 3 марта 1995 года уставный фонд банка увеличивается до 75000000000 (семидесяти пяти миллиардов) карбованцев.

Будут выпущены акции двух видов:

- простые именные акции в количестве 1291000 штук на сумму 6475000000 карбованцев;
- привилегированные именные акции в количестве 4000 штук на сумму 200000000 карбованцев.

Начальная стоимость одной акции 50000 (пятьдесят тысяч) карбованцев.

Простая акция дает право на один голос в работе общего собрания акционеров и на получение дивидендов по итогам работы банка за год в размере, определенном общим собранием акционеров.

Акции распространяются путем открытой подписки, проводимой банком среди юридических и физических лиц.

Срок подписки на акции с 28 марта по 28 сентября 1995 года.

Дивиденды выплачиваются:

- физическим лицам наличными ежеквартально;
- юридическим лицам безналичными перечислениями.

Организация размещения акций

Эмитентом по выпуску акций признан Харьковский акционерный коммерческий земельный банк. Правление банка осуществляет подписку на акции банка по адресу: 310019, г. Харьков, ул. Чернышевского, 4. Телефон 43-19-64, факс 43-11-62.

Н.А.КИЗИМ,

председатель правления ХАК «Зембанк».

### Баланс банка на 10.03.1995 года в млн. грн.

#### Активы:

1. Касса	1692
2. Корреспондентский счет в региональном управлении НБУ	10080
3. Средства в кредитах	37185
в том числе:	
краткосрочные	37078
долгосрочные	107
4. Кредиты другим банкам	5000
5. Имущество банка	2031
6. Прочие активы	14699
Итого:	70687

#### Пассивы:

1. Уставный фонд	10250
2. Фонды банка	3120
3. Расчетные счета клиентов	30459
4. Депозитные счета юридических лиц и вклады населения	16353
5. Доходы	9633
6. Другие пассивы	872
Итого:	70687

## ИНФОРМАЦИЯ О ВТОРОМ ВЫПУСКЕ АКЦИЙ

## АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА ОТКРЫТОГО ТИПА «МАТЕРИАЛ-ПРОГРЕСС»

### 1. Характеристика эмитента

1.1. Официальное наименование: акционерное общество открытого типа «Материал-Прогресс» (сокращенно: АО «Материал-Прогресс»).

1.2. Местонахождение: 252040, Киев, ул. Кржижановского, 3.

1.3. АО «Материал-Прогресс» зарегистрировано исполнительным комитетом Ленинградского районного Совета народных депутатов Киева 5 октября 1994 года (свидетельство № 21636216).

1.4. Уставный фонд на момент регистрации в размере семидесяти пяти миллионов карбованцев внесен полностью.

Баланс на 1.01.1995 года, млн. карбованцев

Актив	Пассив
Расчетный счет	75
Уставный фонд	75

1.5. Предмет деятельности: проведение научных исследований, конструкторско-технологических и внедренческих работ по созданию индустриальных, конструктивных, специальных и других материалов и технологий их получения; производство изделий из них, а также другая

деятельность, направленная на обеспечение благоприятных условий для основной деятельности.

1.6. Президент: Вячеслав Свердел — образование высшее, 50 лет, 10 лет. Главный бухгалтер: Альфия Аскарова — образование высшее, стаж работы 15 лет.

1.7. Акции первого выпуска серии А с номера 1 по номер 750 на всю сумму первого выпуска 75 000 000 карбованцев реализованы по номинальной стоимости полностью (свидетельство о регистрации выпуска № 72/1/95 от 22 февраля 1995 г.). Члены Правления владеют 500 простыми именными акциями.

### 2. Сведения о выпуске акций

2.1. Цель выпуска: формирование уставного фонда в размере 40 000 000 000 (сорок миллиардов) карбованцев в соответствии с решением Общего собрания акционеров (протокол № 2) от 23 ноября 1994 года.

2.2. Номинальная стоимость одной акции: 100 000 (сто тысяч) карбованцев.

2.3. Количество выпускаемых акций: 399 250 (триста девяносто девять тысяч двести пятьдесят) штук. Все акции простые именные серии А с порядковыми номерами от 751 до 400 000. Выпуск привилегированных

акций не предусмотрен. Привилегии владельцев простых именных акций не предусмотрены.

2.4. Срок проведения подписки: с 16 февраля 1995 года до 31 сентября 1995 года.

2.5. Подписка на акции проводится АО «Материал-Прогресс» самостоятельно по адресу: г. Киев, ул. Кржижановского, 3. Телефон для справок: (044) 444-66-15, 227-01-67. Реализация акций производится юридическим и физическим лицам за карбованцы и материальные средства. Курсовая стоимость акций и способ оплаты определяются на договорной основе.

В случае, если в объявленный срок подписки будет реализовано менее 60 % выпускаемых акций, то подписка считается несостоявшейся, а реализованные акции — недействительными. Внесенные средства будут возвращены акционерам в течение 20 дней с момента окончания срока подписки.

В случае, если акции второго выпуска будут реализованы ранее срока окончания подписки, то подписка будет завершена в момент реализации последней акции второго выпуска.

2.6. Величина дивидендов, порядок, место и сроки их выплаты

определяются Общим собранием акционеров по итогам работы за год.

2.7. Права акционеров: принимать участие в управлении делами АО путем участия в Общем собрании акционеров. Голосование на Общем собрании акционеров проводится по принципу: одна акция — один голос;

— принимать участие в распределении прибыли АО и получать ее часть (дивиденды);

— назначать своих представителей для участия в работе АО;

— получать информацию о работе АО.

2.8. Принимая решения о подписке на акции АО «Материал-Прогресс», необходимо учитывать следующие факторы риска:

- политическая и экономическая нестабильность;
- изменение законодательства о налогообложении;
- изменение объявленной информации о втором выпуске акций АО «Материал-Прогресс» просроченной кредиторской задолженности не имеет.

2.10. Контролирующий орган: аудиторская фирма «Кредо-Аудит» (лицензия № 393 от 15.11.94 г.), тел. 220-97-64.

## Информация о выпуске инвестиционных сертификатов акционерного общества «Инвестиционный фонд «МЭДИКС»

### 1. Основные данные об эмитенте

Полное наименование: Инвестиционный фонд (далее именуется — Фонд) закрытый инвестиционный фонд в форме закрытого акционерного общества «МЭДИКС».

Сокращенное наименование: — ИФ «МЭДИКС».

Организационно-правовая форма: акционерное общество закрытого типа. Вид инвестиционного фонда — закрытый.

Юридический адрес: 270011, г. Одесса, ул. Успенская, 51, тел. 25-14-83. Банковские реквизиты: р/с №467007 в КБ «ИМЭСБАНК», МФО 328384.

### 2. Инвестиционная декларация

2.1. Уставный фонд составляет 1 050 000 000 руб.

2.2. Цели инвестиций: обеспечение доходности инвестируемых средств, их прирост и реализация на этой основе интересов Учредителей и участников.

2.3. Направление инвестиционной политики:

- выпуск и реализация ценных бумаг в соответствии с действующим законодательством Украины;
- осуществление услуг, связанных с размещением ценных бумаг, составлением фондовых портфелей;
- осуществление совместных фондовых программ;
- осуществление операций с недвижимостью, ценными бумагами, паевыми и долгами, принадлежащими юридическим и физическим лицам;
- обслуживание собственников приватизационных сертификатов;
- консультирование по вопросам инвестирования, фондового рынка и по другим финансовым вопросам;
- иная, не запрещенная законодательством Украины, деятельность.

2.4. На деятельность Фонда накладываются ограничения в соответствии с действующим законодательством Украины.

2.5. Фонд выпускает именные инвестиционные сертификаты номинальной стоимостью 210 тыс. грн. один. Общая сумма эмиссии составляет 15 750 000 000 руб.

2.6. Участниками Фонда являются физические и юридические лица, которые приобрели инвестиционные сертификаты Фонда. Именные инвестиционные сертификаты могут быть приобретены за средства участников и их приватизационных бумаг.

2.7. Дивиденды по инвестиционным сертификатам начисляются по окончании финансового года. Местом выплаты дивидендов являются агенты Фонда, а местонахождение которых сообщается в информационных бюллетенях Фонда, размещаемых в средствах массовой информации.

2.8. Размер дивидендов на один инвестиционный сертификат равен размеру дивидендов на одну акцию участника.

### 3. Сведения о предстоящей эмиссии

3.1. Сумма выпуска инвестиционных сертификатов 15 750 000 000 (пятнадцать миллиардов семисот пятьдесят миллионов) руб.

3.2. Вид инвестиционных сертификатов — именные.

3.3. Номинал одного инвестиционного сертификата — 210 000 (двадцать тысяч) руб.

3.4. Количество инвестиционных сертификатов — 75 000 (семьдесят тысяч) штук.

3.5. Предельный эмиссионный ценный фонд не производится.

### 4. Сведения об учредителях

Учредителями Фонда являются:

- предприятие с иностранными инвестициями в виде общества с ограниченной ответственностью «Аперс»;

— общество с ограниченной ответственностью Фонд поддержки малых предприятий (хозяйственных обществ) «Инвестор»;

— общество с ограниченной ответственностью ПКФ «КИРОС ЛТД»;

— частное малое предприятие «Ситанко»;

— общество с ограниченной ответственностью «Веста» ЛТД.

5. Сведения об инвестиционном управляющем инвестиционного Фонда

ООО «Сведаль» ЛТД.

Адрес: 270011, г. Одесса, ул. Успенская, 51 управляющий имеет лицензию № 424 от 29.09.1994 г. Министерства финансов Украины.

6. Сведения о депозитарии Фонда

Депозитарием Фонда является КБ «ИМЭСБАНК» (разрешение Министерства финансов Украины № 7 от 25.05.1994 г.).

7. Сведения об аудиторской фирме

Аудитором Фонда является аудиторско-консалтинговая фирма «Ю.Г.Т».

Адрес: 270011, г. Одесса, ул. Успенская, 78.

Лицензия аудиторской палаты: серия АБ № 000143 от 27.05.1994 г.

8. Права владельцев инвестиционных сертификатов

Владелец инвестиционного сертификата имеет право:

- получать прибыль от инвестиционных сертификатов в виде дивидендов;
- в случае ликвидации Фонда получить часть прибыли в размере, пропорциональном количеству инвестиционных сертификатов;
- осуществлять перепродажу инвестиционных сертификатов.



## За кордоном є спадок. Можливо, для Вас...

### УКРІНЮРКОЛЕГІЯ

(252034, Київ, вул. Золоті Ворота, 2-а)

В справах про спадщину розшукує родичів

#### Померлих в США:

Аделі та Гертруди Кваржевських, батько котрих — Симон Кваржевський народився в 1869 році у Львові, а мати — Санорія Кауфман народилася у 1874 році в Підгорі.

Луїзи Меїнської, яка народилася в 1917 р. в США, батько — Леопольд Ріпель народився в 1885 році в Коломиї, а мати — Естела Косовська народилася приблизно в 1885 р. в Коломиї.

Белі (Бесі) Шустер (Жустер), яка народилася в 1912 р. в США, батько — Вольф (Вільям) Шустер (Жустер) народився в 1883 р. в Росії, а мати — Шлюма (Заді) Кен-пріст (Кенфрід) народилася в 1879 р. в н.п. Оліха.

Якова (Якуба) Штерна, який народився в 1905 р. в Росії чи Україні, батьки Симон і Френсіс (Біатріс) Штерни.

#### Померлих в Канаді:

Петра Манджака, який народився в 1904 р. в Західній Україні.

Йосина Маєвського, який народився в 1918 р. в Західній Україні чи Польщі.

Проживаючих в Україні двох сестер і двох братів Анни Липки.

Василя Заблонського, який народився в 1925 р. в Західній Україні чи Польщі.

Романа Тулика, який народився в 1925 р. в Західній Україні чи Польщі.

Теодора Білозір, а саме: двох дочок її померлого брата Дмитра Когута, двох синів її померлої сестри — Євдокії Гродуської та дочку її сестри — Катерини Малій.

Агатаїди Нартіс, яка народилася в 1900 р. в Росії, батько — Михайло Розер, а мати — Анна Ірт.

Івана Коцюбія, який народився в 1910 р. в н.п. Березань, батько — Михайло Коцюба, а мати — Тетяна Василенко.

#### Померлого в Бельгії:

Івана Малусенко, який народився в 1919р., батьки — Прокіп та Ганна Малусенко.

#### Померлого в Австралії:

Петра Івановича Майстренка, 1923 р.н., батько — Іван Прохорович Майстренко народився в 1893 р. біля Кременчука, а мати — Наталія Афанасівна Дулепа народилася в с.Ваговиця, Кам'янець-Подільського району, Хмельницької області.

Зацікавлених осіб, а також осіб, яким відоме місце проживання розшукуваних, просимо повідомити про це Укрїнюрколегію: Київ-34, вул. Золоті Ворота 2-а, тел. (044) 224-16-67, факс (044) 229-28-35.

Попередні публікації з розшуку спадкоємців були поміщені в газеті «Голос України» 28 листопада 1994 р., 18 лютого та 3 березня 1995 року.

Все  
технічне — професію!

**ТЕХ-15Т**  
UKRAINE

### Газосварка без карбида!

У Вас проблеми з карбидом, киснем, ацетиленом?

Не беда, обращайтесь к нам. Мы производим промышленные электролизно-водные газосварочные установки

#### ТЕРЕ-1.5Т

Толщина свариваемого металла 0.5 ... 5мм,  
Выход газовой смеси 1500 л/час,  
Максимальная потребляемая мощность 4.5 кВт  
Обеспечиваем гарантийное и послегарантийное обслуживание

Звоните: (0572) 23-0127, 32-1903, 20-5396

Пишите: 310115 Харьков-115, а/я 3151

Приходите: г. Харьков, ул. Котлова, 29

Только установки фирмы "Техноло" заменят ацетиленовый сварочный пост!

#### ФИРМА ЗАКУПИТ

шкуры мокросоленые КРС и свиные механической сьемки.  
Минимальная партия 10 тонн.

Реализуем и принимаем заказы на оптовую поставку изделий из натуральной кожи.

Тел./факс 544-24-77, тел. 211-56-35.

Госпредприятие  
оказывает автоуслуги  
любым транспортом.

Складские услуги.  
Расценки ниже рыночных.  
Т/факс 444-81-95.

Фирма

«Вена»

продает

стеклоткань  
и стеклотекстурку  
различных марок.

Возможна доставка.

Тел. в г. Чернигове  
(04622)

7-32-62, 7-38-29.

Факс 7-25-87.

Днепропетровский экспериментальный  
механический завод  
изготавливает и реализует из  
материалов предприятия и заказчика:  
линии для производства казенной производительностью  
300 кг/час (кувшинка ВС-300, линия коагуляции, пресс  
шнечковый ПШ-600, ПШ-300);

воздухоподогреватели с поверхностью охлаждения —  
250, 330;  
напольные тепловыделители из нержавеющей стали грузоподъемностью 250 кг;

тележки грузовые;  
деаэрационные баки для котельных;  
ампулоизмеритель производительностью  
8000 — 10000 кг/ч;

копальные рамы РК-4, РК-5;  
формы для сап (круглые, квадратные, прямоугольные);  
емкости от 0.5 до 150 м.куб. в том числе нержавеющей;  
емкости для хранения нефтепродуктов, бочки 200 л;

ворота гаражные;  
конвейеры цепные и прочие нестандартные оборудование;

ручки и лопаты для угля.  
Формы оплаты — любая. Возможен  
бартер. Контактные телефоны: (0562)  
23-40-55, 23-40-57, факс 23-40-54.

Адрес: Днепропетровск, ул.Саранская, 95.

16 мая 1995 года

состоится

общее собрание акционеров  
АО «Днепропетровское  
метизное производственное  
объединение»

Повестка дня:  
1. Отчет правления и ревизионной  
комиссии за период работы АО со дня  
его регистрации.

2. Рассмотрение и утверждение  
устава и положений об органах управления  
(правлении, наблюдательном совете,  
ревизионной комиссии).

3. Выборы председателя правления,  
председателя и членов наблюдательного  
совета, председателя и членов ревизионной  
комиссии.

Начало собрания — 14.00.

Место проведения — клуб АО «Днепрметиз», г. Днепропетровск, проспект им. газеты «Правда», 20.

Производственно-коммерческая  
фирма «Татьяна»  
постоянно реализует:

1. Кормораздатчики КТУ-10А и запчасти к ним.

2. Разработчики органических  
удобрений РОД-4.

3. Фурарижеры ФН-1, 4.

4. Культиваторы, сеялки.

5. Стогомеры.

6. Электродроти АНО-4 мм.

7. Автогаражные шины.

8. Компрессоры передвижные, электрические.

Киевская обл.,  
г.Белая Церковь,  
пер.Пролетарский, 15.

Тел. (263) 5-13-59.

факс 5-33-39, 4-61-42

(по субботам).

### Інформація про випуск простих іменних акцій відкритого акціонерного товариства «Павлограджитлобуд»

1. Фірмові найменування: акціонерне товариство відкритого типу «Павлограджитлобуд». Засновники — юридичні особи. Юридична адреса: 323000, Україна, Павлоград, вул.Лєніна, 103. Тел. (05672) 6-26-62, факс (05672) 6-49-33.

2. Метою діяльності товариства є об'єднання матеріальних та фінансових ресурсів його засновників і акціонерів для здійснення господарської діяльності з будівництва житлового фонду міста, отримання прибутку. Предметом діяльності є будівництво житла й виробництво будівельних матеріалів, посередницька діяльність.

3. Розмір статутного фонду, що передбачається — 10 000 000 000 (десять мільярдів) карбованців. Початкові внески мають бути внесені на р/р 001467356 Павлоградського відділення Промісінвестбанку, МФО 303556, код 20246559.

4. Рішення про відкриття передплату на акції було прийнято збором засновників 6 березня 1995 р. (протокол № 2).

5. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії, — формування статутного фонду.

6. Загальний обсяг емісії — 10 000 000 000 (десять мільярдів) карбованців, що становить 100 000 (сто тисяч) простих іменних акцій номінальною вартістю 100 000 (сто тисяч) карбованців кожної, серія А від № 000001 по № 100000. Засновники володітимуть акціями на суму 25 відсотків від статутного фонду.

7. Початок передплати на акції — 20 квітня 1995 р. Кінець — 22 травня 1995 р. Місце передплати — Павлоград, вул.Лєніна, 103. Дата проведення установчих зборів — 29 травня 1995 р.

8. Під час передплати акції реалізуватимуться за вартістю, виходячи з попиту на них. Після повної оплати вартості акцій акціонерів видадуться сертифікати на повну суму придбаних акцій. Акціонери мають право продавати, передавати, заповіяти, заставляти належні їм акції з обов'язковою реєстрацією нового власника протягом 10 днів після укладення угоди в

книзі реєстрації акцій. Переважне право на придбання акцій у новій емісії мають акціонери товариства.

9. У разі перевищення або недостатності заявленого рівня передплати рішення про прийняття або відхилення заявленої передплати приймається установчими зборами. Якщо до кінця передплати не вдалося покрити 60 відсотків акцій, товариство вважається неспроможним, в такому разі особам, які передплатили акції, повертають внесені ними суми не пізніше 30 днів.

10. Розмір дивідендів визначають загальні збори акціонерів. Сплата дивідендів здійснюється протягом місяця з дня проведення річних загальних зборів акціонерів. Місце виплати доходу: Павлоград, вул.Лєніна, 103.

11. Чинниками ризику для майбутніх інвесторів можуть бути неадекватність у галузі економічного законодавства, форс-мажорні обставини.

Одесское предприятие  
«Сельский вариант мини-молоко»  
выпускает высокорентабельное  
оборудование по переработке молока на  
творог, брынзу, сметану, масло сливочное  
производительностью:

- 1500 — 2000 л молока в сутки (цена 1 миллиарда карбованцев);
- 3000 л молока в сутки (цена 1,5 миллиарда карбованцев);
- 5000 л молока в сутки (цена 2,2 миллиарда карбованцев).

Наши реквизиты:

ЧП «Мини-молоко», 270044, г. Одесса,  
Французский бульвар, 33-А,  
гостиница «Экран», ком. 604. Р/с 1468362  
в отд. Укрэксимбанка в г. Одессе,  
МФО 328618. Код 21004195.  
Факс (0482) 22-00-73, тел. (0482) 28-67-44.

СЧЕТЧИКИ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ  
ЭНЕРГИИ

Акционерная  
компания «Росток»

РЕАЛИЗУЕТ  
одно- и трехфазные  
счетчики  
электрической энергии  
по ценам  
значительно ниже  
отечественных  
производителей  
и в 1,5—2 раза ниже  
производителей  
стран СНГ.

Для оптовых покупателей  
предоставляются скидки.  
т.(044) 441-44-56,  
441-44-92,  
ф.(044) 484-51-08

Савелій ЦИПІН

# День для всіх

Серед 365 днів року чимало свят, присвячених окремим професіям — металургам і залізничникам, нафтовикам і студентам, геологам і льотчикам.

І все ж багато професій залишилися без неохолплення. Не мають поки своїх власних свят маклери і брокери, мінняла та рекетири, лише мріють про них зубні техніки, бухгалтері і заступники директорів з господарчої частини. А оскільки професій тисячі, доведеться їм якомога ушлюбнитися.

Скажімо, сьогодні святкуватиметься день садівника, а завтра — день лісоруба. Сьогодні — день браконьєра, завтра — риб та звіринспектора. Сьогодні — день асфальтувальника, завтра — день копача. Сьогодні — день актора, завтра — день глядача. Сьогодні — комерсанта, завтра — обирача податків. До дванадцятої — свято контрабандистів, після — митника. Перші півдня — рязового власника акцій, другі — власника акціонерної компанії. Леда устигнемо відзначити годину продавця торговельної ятки, як настане час рекетира.

І просто чудово, що сонячний весняний день і квітня залишилися незайняти, і його вчасно встигли проголосити Днем сміху. Адже це свято не якоїсь однієї верстви населення, а день для всіх. Бо ж хіба є такі, хто б не любив сміятися?

Два століття тому у Венеції існував дивний звичай: щороку, у певний час, усі мешканці надягали на обличчя маски. Геть усі — від служниці й ремісника до самого дожа. У масках працювали й відпочивали — ходили у майстерні і канцелярії, до церкви й на гуляння, на ринок і в гості.

Кожна маска могла сміливо й одверто виказати просто в пикі іншої все, що про неї думає.

Згадати б той старовинний звичай сьогодні. Ні, не чіпляти на себе маски, як вигадив венеціанець, а навпаки — з деякої їх скинути. Щоб ви-

крити їхні справжні малосимпатичні мармизи.

Недарма найбільші жартівники у нас завжди були на найвищому шаблі, десятків років розігруючи народ Гаслами: «Владу — Радамі! Землю — селянам! Мир — народам!», «Доженемо королю з штату Айова!», «Наше покоління житиме при комунізмі!», «Партія — рушійна сила перебудови!», а нині: «Всі — на ринок!», «Вперед, до світлого майбутнього — побудуємо капіталізм у нашій країні!»

Важливо дотримувати правила гри і не виказувати, що ви згодналися про розігрувані дізналися, що на роботі вас відправили у безстрокову відпустку за власний кош, помітили, що шурши до черевиків коштують стільки, скільки колись самі чере-



вики, а постіль у поїзді на одну ніч дорожча за вартість самої постелі, — не беріть у голову. Це лише першоквітневий жарт, який надовто за-тягнувся.

Хочеться заревти від приниження і образи — хапайтесь за живіт од реготу, видаючи слози гора за слези сміху. Обличчя не повинне наливатися смичнем, а руки стискатися у кулаки від гніву — така наша першоквітнева традиція. Втім, не лише першоквітнева, а на всі дні й всі роки.

Сміх — ознака сили, і його, як сказав Гоголь, бажано навіть той, хто вже нічого не боїться. А сьогодні ми можемо дозволити собі сміятися більше, ніж учора, а завтра — більше, ніж сьогодні.

Бо сильніше за всіх сміється той, кому вже нема чого втрачати.

Мал. Юрія ГОЛОВЧЕНКА.

Наталія ОРЛЕНКО,

«Голос України»

## Грастові пристрасті

Весело пройшли недавно збори одного з київських гострастів — «Конкорда». Траст був невеликий, об'єднав близько 300 мрійників про золоті гори, які «схинулися» на загальну суму понад 12000 доларів. Пройшовши з міськ, траст «Конкорд» раптом залишився без голови та головного бухгалтера, які разом з грішми зникли в невідомому напрямі. Також невідомо, чому вони залишили в касі 1130 доларів: мабуть, як часткову моральну компенсацію для своїх «компаньйонів».

Але, з'ясувалося, залишити гроші легше, ніж їх поділити. Це і довело збори вкладників. Пропозицій щодо долі тисячі «зелених» було багато: розіграти в лотерею, в результаті чого десять щасливчиків отримають по 113 доларів; поділити гроші по-братськи, порівну; поділити їх пропорційно внескам тощо.

Кілька годин тривали бурхливі суперечки. Першим не витримав пенсіонер С. інава 3-ї групи, котрий своєю палицею набив гарну гулю на лобі молодика Н. коли той заявив, що «тобі вже час про Бога подумати, а не про долари». Греблю прорвало... За кілька хвилин сутичка набула масового характеру. Було зламано з десяток стільців, порвано завісу на сцені (збори відбувалися в актовому залі одного з київських інститутів), і, що найприкріше, розбито велике вікно. Адміністрація інституту змушена була викликати міліцію. Приїхав з десятком міліционерів з кийками і атрухмирих заарештованих вкладників. Пенсіонера С. відвели до лікарні.

Після цього доля немолодих частини доларів (а саме — 225) вже відома: вони підуть на відшкодування збитків, завданих конкордіанцями інституту. Трохи оговавшись, вкладники все ж спромоглися прийняти мудре, на їхню думку, рішення. Вони ухвалили здати долари котрісь фірмі в борг під 25-30 відсотків річних (а там, може, і керівніст з 11000 з'явиться...). Ойже, хто зацікавиться, телефонуйте 441-88-72 (комітет «Конкорд-мінус»).

## Від Антарктиди відколовся айсберг... і він тепер в Одесі

(Початок на 1-й стор.)

У пряму розумінні цього слова. Виявляється, в айсберговій воді є чудодійні компоненти, які крім усього іншого, феноменально впливають на ріст волосся, зміцнюють його коріння. За лічені дні маніпуляції лисини, даруйте на слові, як не було (див. фото).

Ще більшу кмітливості проявило одне відоме своїми скандалами, банкрутство, паропластво. Воно швиденько спорядило в Антарктиду цілу експедицію — 20 кораблів.

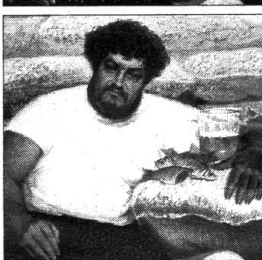
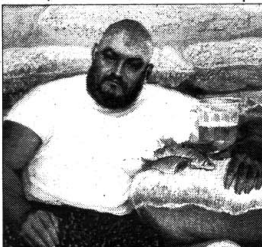
Ескадра через два місяці і тринадцять днів пришвартувалася до південної частини айсберга. Першим ділом матроси-скелетали встановили на найвищій точці — 80,1 метра прапор. Прикро про це писати, але це був прапор неіснуючої держави — СРСР. На кріплення трісці слізно просили матроси з помітними задисанями на голові.

Зарканивши цей острів, армада благополучно здодала тисячі миль шляху і нині вже стоїть біля берегів Одеси. Сьогодні, о 12-й, кожний одесит зможе з набережної помилуватися величчю і красою диво-острова.

Більше того, організатори безпрецедентного походу обіцяють кожному одеситові пам'ятний і цінний подарунок — 2 літри чудодійної води. Зрозуміло, багаті (а це вже незаперечний факт) можуть собі дозволити таку шедість. Бо ж на реїд не просто тора-криж. Золота гора! (Як твердять спеціалісти, тільки вона нині може врятувати «Конкорд»).

Іні — втримати на плаву, а далі й поглибити реформи. Якщо правильно організувати продаж цілющої води (а її в айсбергу стільки, скільки за 40 років приносить Дніпро в Чорне море), то вже через п'ять років рівень життя громадян України буде таким, як в Арабських Еміратах, через десять років — удвічі вищим. Це, повторюю, думка спеці-

алістів, одесити ж реагують на подібні заяви щодо прощівання кожного окремого взятого громадянина по-своєму: це ще, мовляв, вилами по воді писано. Що вони десь мають рацію, підтвердили нам і фахівці з питань боротьби з організованою



злочинності.

Ім навіть уже достеменно відомі прізвища тих мафіозі, котрі збираються нагріти руки на айсбергу. Фахівці попрахали громадськість не хвилюватися і запевняли, що вони ладні повернути ріки назад, але не дати витікти воді...

Ну, а поки що в Одесі готові до невеликих операцій — продажу цілющої води. Дзвонити у Києві:

— оптовим замовникам (5 — 10 цистерн) тел. 442-72-63;

— індивідуальним (для кожної групи населення — свої, помірні, ціни) тел. 441-88-26;

— іноземним фірмам (50 — 100 цистерн) тел. 441-89-95.

## Як поставити на ноги удава

**З** А ДАННИМИ Міжнародної асоціації любителів тварин кожні третя родина в Києві утримує домашню тварину, а кожна шоста — екзотичну. Особливою популярністю користуються плазуни: тітоні, вуї, отруйні змії. Не байбужі мешканці столиції й до крокодилів.

Можна жажнухтис, уявивши разом все це скучення рептилій. Тож для мешканців Києва та області триповерховий центр з реабілітації домашніх тварин, відкритий минулого тижня на околиці столиці, став справжнім святом.

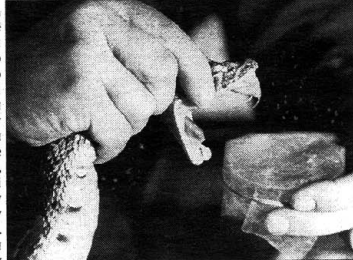
Будівельники постаралися, здали споруду з випередженням графіка. Для тварин тут обладнали діагностичний центр, дві операційні, що займають увесь другий поверх.

стаціонар, невеликий санаторій — тут господарі можуть на тиждень-другий залишити своїх вихованців. Є навіть шиялка-допомога, яка, щоправда, налічує лише дві машини. Звичайно, все це — небезкоштовно. Щоб пітона тільки обстежили, його господарям доведеться викласти 300 доларів. Ну, а підлікувати удава — обійдеться в 1500 — 2000 доларів. Проте й зарплати у співробітників тут відповідні.

— Одержуємо по-різному, — розповів завідувач центру Адам Козогриз. — Головний лікар, приміром, до 3000 доларів, ну, а медсестри до 1500. Справа вигідна, й ми збираємося відкрити філії у Донецьку, Одесі, Криму. Бажаючих лікувати своїх вихованців скільки завгодно: у діагностичне відділення черга вже на місяць уперед.

Незважаючи на високі зарплати, відчуваємо потребу в кадрах. Алже наша посткомуністична система коли й готувала ветеринарних лікарів, то переважно для сільського господарства й фахівців по собаках і котках. А для роботи з плазунами необхідний особливий досвід. Тому при клініці ми організували двомісячні курси: слухачем може стати кожний бажаючий. Щоправда, на конкурсній основі. В процесі навчання платимо 200-доларову stipendію. Місячну практику плануємо проводити в Казахстані. Беремо й іногородніх — надаємо їм гуртожиток. До речі, відбір бажаючих проходить з 31 березня до 10 квітня.

Взяли б ми й кілька доглядальниць для роботи з приматами з 1000-доларовим окладом. Особливих знань тут мати не треба — тільки старання. Потрібні водії, прибираньки з такою ж зарплатою. Поки в клініці



працюють тільки 9 осіб. Основна вимога до бажаючих поповнити наш дружинний колектив — любов до тварин. Телефон — 446-61-13.

Огляда клініку й знайшов її стан задовільним

П. БЕЗУХОВ.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.  
Видавець — Президент Верховної Ради України.  
2520419, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
• Рукописи не повертаємо.  
• Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —  
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
• Редація не замикає підписи авторів публікацій.  
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Індекс 60955.  
Тираж 520913.

Комбінат друку видавництва «Преса України»  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.  
1234567890  
Зам. 0311061.